

Eugatullalıklım.

ادبات ایال فر (دکیم)ذاروتی

Belly big



مۇلغە مولوى قىرطام فاروقى

ای است آگره، ویرکال دکننی منتی کال - عالم فال دار آباد،
ایخ - ی - است - آزدان کردور نجاب،
صریشعبه فاری آردواگره کا یج - ممبر بورد داف الناینر عرفی فاری آدود
و کی منتی آون آراط سر آگره به بورد کی فاری آدود

A STATE OF THE STA

	43.		1
Par Beau	عنوال	ور و	عنوال
14	ا الا - ظراهم والممست	(*)	Paracontain Stands
19	ہو۔ عزت نفس یہ منسد دیکھی میں الملکی	4015	e labor
P.	ام - حمس در بنباک کبین مسلمی ه یشنیون دوبهب از اوبرسامیشاوی	1000	ما الغرابا فرابان
Mirr	100	P20	الم ل تصيد في جون الفرا
pp	۱- بشن فردوسی	4	٣- إ فكارا ضلا في و فكسفي
79	۷- خوانند بهار قهرگال دا ۷۷ - چرکامه وطنی	4	۳- کل میش رس ۴- فرد دسی
ه خم	این وبرانی ایران این وبرانی ایران	16610	جلال لمالك المدي مرزا
retri	أفطيني العالى فراساني	180	ا- محلب ما در
ba l	۱- ایران دیروز ایران فروا کست شد	14	۲ - در در مدست شراب ا ۳ - گفتگر سے کارگروکا دفروا
racra	مناعلى اكرفال و زخدا	10	م - ليل المستعدد المارية المارية
to a	المراقع المراق	16	٥- قري وصيدت
F* 4	44 4 (3- /	pplic	
bav.	٣- يرزال از فانال دور	16	the state of the s

فاستحم	عنواك	الكالمتي المتحدم	عثوان
4mi 41	المرق	reling	م بروزش مراضهای
41	و منزع عال غود	179	المسافية
44	ر. عافیدنا ابران	(٧)	الاردواسية علي
	00,100	MA	٢٠- أين أشميس
Ilriga	ع ليا ج	PO	۴ - مطايب فلسفي
46	ما التعامادخ اساني	179	٥- أسماسيانيم
	13,000	arina	تمرا برائم عمال بوروا و د
6.	Charles India	16	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
68	ميرندا سالارتبرازي	8.	Same of
60	اقا عسادت نوري	01	. سم. اندرز
~ W	والمستنابي المرانايي	01	الم ربياد مام د اب
9 :	1	pollor	ا دوناریخ
7 ,		97	٢- نابع
9	1	700	100. 4.
(•	قاعم المالي	4.60	10 0 to 10 to 10 to
1.	رزافرغ فراساتي	09	
[.	نا ع فرقی نیردی	1 0	a solo k
1	1	11	

Marun - Minal - Lahie - wa -Jat - Hun Qareels.

- of 19.4 - \$1694,

آ قامیرندا مخدخان قردینی کلیتے ہیں:-"بیسٹ بنادی ادب و شاعری دورصفو پیس انتہائی بتی میں جاپڑی تھی اور اس حمد میں کسی ایک شاعرکا بھی نام نمیں لیا جاسکتا جو صف اول کے شعرا ہیں شارکیاجا سے ۔" س کمی کو دور داخا چاریر سے پورا کر دیا۔ اور فارسی شاعری کی کھوئی ہوئی عز

اس کمی کو د ور قاجاریوسے پورا کر دیا۔ اور فارسی شاعری کی کھونی مونی عزیت و شهرت کو د دیارہ حال کرسے کا سمرا انہویں صدی سے شعرا کے سمر ریاست مولئنا سننہ کی شعراجم جلد سوم میں خریر فراستے ہیں ،۔ ایران کی شاوی دود کی سے شروع ہوئی اور میرزا صائب بیرضم ہوگئی۔ دود کی سے سروع ہوئی اور میرزا صائب بیرضم ہوگئی۔ دود کی سے بیلے بی نعواگر نے بین اور مفیاصائب کے بعد سجی لوگوں نے طبع آز ائیال کی کی میں۔ اخیر دور میں قاآئی ہے۔ سٹ بہ ایسا شخص بیدا ہواجیں سنے دفعتہ شاعری کی کا یا کمید کی کر ایا کمی کی کا یا کمید کی کہ ایا کہ کے بعد سے بعد من من بیا ہوا ہے۔ اور میں کما یا کہ کی ہے۔ وقات کی سے دوق اللہ بیا تھا تھا ہم کی ہے۔ وقات کی سے دوق سے بعد س

یبی راسے رضا فلی فال ہرا بت سے مجمع الفصیامیں طاہر کی سے وہ اُسٹر میں کہ:-

سنارسی شاعری کا انحطاط دور قاچاریہ سے قبل کمل بوجیکا تھا۔ اس کیے اس میں کے شعران اپنے میں دوشاع دن سے سلک کوجیوٹر کررود کی۔ منوجیری

فردوسی افوری رومی سوری وغیره می تقدیدا ختیاری . رمنه آقلی خال کے عهد میں جامی عرفی صائب ، شبر کت وفیره کی شاعری کو بشرق کی شنائی کی ان پر میصف مجھا جا ایا تھا۔ اور بی سبسبه تھا کہ اس عصر سیکے سخنورول بے منقد میں کی دوش کو سب مند کیا ۔ اور اس طرح فارسی شاعر ہی کی تتمب ۔ یہ

کا فرص الحب ام دیا -مشرساله فارز جنگوں کے بعد آنا فطر فات فا جار گئا کہ اس مراقت این سلاف کرمیں اس سے شاہ کا تشب ان فیارکرکے فائدان فا جاری کی نیاد ڈالی۔ اور تام ایران کوایا کے مرکز پر لاکر جمع کر دیا سے 16 کا عمر میں آگا جمال کا عمل کا عمل کا دیا گئا کہ ان کا عمل

ادراس کا بھینچہ فتح علی ثناہ فاچار تخت پر بیٹھا ۔اس حکمان کی چینیت کہ اس کی م ١٥ بهريال در تقريباً دو نبرار خيشي بوت تفع الريخ مين عديم التال سي-ان کے بیر فرور در میں اس کا بوتا محدرتما ہ فا مارشخنت مستمین موا-اسی کے عمر میں یدعلی مخد باب سنے با بی منرسب کی تبلیغ واشاعت ننروع کی۔ ^۱ انتقال کے بعد ٰیا صرالدین شاہ 'فاجا رہے' نتن كې پيرلاقې اير سولانو) ئې كاركا بىل مظفرالدىن ە قاچار بريوكورىت پرمتوں سے استحث سے آبار ویا اور ایران میں جمہوریت نکا نم پوکسی۔ نِعا مْدَا نِ وَعَاجِارِيهِينِ مُنْتَحَ عَلَى شَا هِ نِهِ وَثِنَا وَتُقَالِمًا سَ كَمِيرًا مِنْ وِراو لِنَفُو بِرِدِ لِدَى ىخىدىدىكى دىىغىرىنى يران كىڭىكى رئىيىشى واكى نىغو*ت گو بنجانلى-* انىسەيپ صدى يېرىنىكىرا دا^{شا}ھ ا- مجهّالشعرا مجمرطها طبا في اردستاني منوفي سناملنه أ-اس كي يابت

رضافلی خاں ہدائیت کی دا ہے ہے کہ اگر وہ کچوسال اور زنرہ رہنا آرغا لباً وہ ممتاز ترین جینٹیت حاس کرلیٹا -اور مرز ایجی و ولت آیا دی اس کوشھرا کی صف ول میں جگہ دیتا ہے-

ا ملک انتظامها کاشانی (منوفی سائدگیری) اس کے متعلق دضافلی ندان برایت کاخیال ہے کہ گزشتہ سات سوسال میں اس با کوئی شاعلیات میں بیداننیں ہموائ اس کے شاہن انتخاہ نامہ کو بعین نافدین سے نشامها کر فردوسی مک پر ترجیح دی ہے۔

وم معقالدولان طاصفاني رسزي شامياني ويي - فارسي - تركي يناك

زبانوں كا عالم تھا۔ اوراس عد كي بترين غزل كوشعرايس شايل سے هم - میرزاشیعی وصال شیرازی دستونی مستشانی جس کاتام خاندان شاعری بن کا ا علىبار ركمتا تفاية اس كے جائيوب إن واداي بيز داني اورم ت - اور مبيطول مير وفار حكيم اورفرس كاسبا يحيشا عركز كالي ٥- مك الثعراصان أعجب ماأني شيراندي التوني تلهماري ، وإنفان ال اس جهد کا بشرین تصییده کوشاع ہے -اوزنام میں روشھرا کے سامسان و کمالات کا جا معے -مرزا فروغی بطامی امنونی مشفیله اجو خالباً اس مهد کا بهترین فزل گوصوفی مرزا پناے جندتی بیک وفت نبیدہ اور ببتندل گوشاع تھا بہرن اس برليات او رخرا فات زيا وه مشهور من - ا درخو د مجي" زن قعبه " مي عجيب نتب سے معروف ہے۔ اس سے مرشیہ کی ایک نیک صنف کو زیا و مواج مندنی کے نام سے یادر اسے۔ م وه مرزار منا قلى مال مرابت اورسان اللك سيمركا شانى عدد اصالدين ا کے باکدال شاعر تھے کیکن و ولین محتثیت مرمنے اور تنگر کر ہ کا رکے ز

انبر بی صدی کے ان شعرا کا کلام دور متوسطین سے نمایاں طور پرمثانہ سے بچید ہ خیالات، دورا فٹا دہشت بہات داستعادات، برکار نفاظی، بیوبر تھنے ڈیکلھٹ، بعیداز عقل مضامین، دورا کہ کا تحسیل اور برج آور آؤاس عدمی اجتناب واحتراز کیاگیا۔ نبان بن سلاست اورد وافی محیمایین بی گفتگی اور وافی محیمایین بی گفتگی اور وافعیت ہے۔ اتر ہے جذبات میں سا اور واقعیت ہے۔ اتر ہے جذبات میں سا تنبیعات قربن عقل اور استعادات مطابق نیاس میں۔ کر داز کا دھی اور بیات کی بیان کے بیان بن استعادات محالات کی بلندھی بیری کے بیان بی استعادات کی بلندھی بیری محمد وجوہ قالی کے بیان اور خیالات کو تیاد کرنے میں کا نی حدی مددگی ۔ فرقت مددی کی شاعری کی بنیا دیئر علی تھی۔ اس عمدی کی شاعری کی بنیا دیئر علی تھی۔ اس دور کے انتہام برجمد جدید کی شاعری کی بنیا دیئر علی تھی۔



(= = 19 . 4)

ابران برای میشه سی استبدادی اور خفی کرس کا دور دوره دا کشا-

بن نبسوس صدی کے نصف آخریس علاّ میسسسید جال لدین اٹھا فی چترانشرعل عُون ایم کی اسلامی انقلابی تحرکی کے زیر انٹر بیداری کے آٹا ر بيدا بوت جار ہے تقے۔ایران بی پهلاا نقلاب ٌ دورشروطهُ اولی''کی سکل مر لا و الماريوا و د ، اكتوبر لا و و اكتربر المريد و المريد المريد المريد المريد المريد المريد و شن ذائب برسركار رسي اس كي بعد ١١ روان ف له این که محیر مخرعلی شاه معزول کامستندا به عهد جاری ریا بسته وطه ثانیه ا عامل دخل ایران پس ۱۹ جه لا کی مسف کولئه کوچه المعظیرهای شاره تا دیار چار دن کی جنگ يى بعد مفرور بوگيا-اورمشردطيين كو" فتح ملى" نفسيب موكني . ليكن اجهي برانور تنقل آزادی نوشی اس کی ساده ایکی انداک ر لےغلبہ وتسلط کا دور تشروع ہوا۔ اور شام مملکت کیران ہی یا ہیجان و فدر بریا ہو گیا ۔اس کے بعد ''الکانہ میں پورب کی جنگ شطیم مشرق مرکئی ان چارسال میں برا ن مختلف طاقستوں کا آ ماجگا ہ بنا رہ - سِرّ رب کرلینا چا متی تھی۔ اس زمانہ کے مصائب نے ایرانیوں کے د ماغوں میں بهزفاں در دلاکو خال کی نوب آشامیوں کی یا ڈاز وکر دھی۔جنگ عظیم کوخانمہ ساتخدروس تی شخصی داستنبدادی حکومت بهی حتی را در کیم وصر بعد. يمان من مع محيد رموكرابران سيه لو تعد أسلالها و دخستندت أسها براك ند رسکون نصیب بیواکه وه بک چنتی وا تفاقی کے سانفدا ندرون ایک کی ا صلاح كرسك - ايك مرت ما المورش وب اطمياى كي ذركي بركرت كي بعد اعلی حضرت رضاشاه بهلوی کے عهد سے ملک کوریوم ویار ۱۵۱ من وراحت

کے ساتھ اندرونی دہرونی اصلاحات بن شول ہو-ماب جربسيويں صدى كے ادابل ہيں ايرانی انقلاب كے ذمہ دار ہر سين ينسيم كئم جاسكترين-(١) نصبنيفات-(٢١) اخر اس تقویس وه تام که بین آجاتی بین جوانیسوی صابی کے أخر زمارز سے شایع ہورہی تھیں اور حوکمر ومبش اصلاح ملکہ شمراوه الكرنوال في تعنيفات كوم س ب مالكرنوال كدرماس كى تعدا وتيس -رس د چندنام- اصول نربه و د يوانيان - حب لوطن بن الايان - ميداتر في-شیخو وزیر و فیره یا در کھنے کے قابل ہیں۔ اس کے بعد منبرا تا ہے ان تصلیفات يا تراجم كاج وارالفنون طران كايراني يامفرني برقيميسم وك ي ماكد وان اليفات ي عنه مانس رياضي -طب اليخ - جزافيد اوب وغيره عام علوم بر حادی ہیں ایمانی و ماغوں کو مبدار کرنے میں ٹری حذ کا سالدا دکی ۔ اسی کسلسلزمیں مرزايوسف خال سنشار الدولير- اور مرزاع بارات مح صنيفات كايا ديكونا بح منوري من فصر ما طالبات كى يردوك بيل كاجا الحد اور فعيد طالبي-تواسي قدربا اشرا وروفيع أبرت بهرئين جتنا مساحيا حتنا المرابر البهربك مق ها چی دین الدین آقام افی اور سرجان موربر کی کتاب حاجی با با صفهانی کے تراج چومرزاجهیب اصفهانی اورشیخ احد روی کرمانی نے شایع کے تھے۔

حاسكے راگست كن الله من جمهوريت كے اعلان كے ساتھ ہى متعدد اخبارات جار ہى بوكئ جربي سيبعض ابتدار منته وارتق سكن كجدون بعدد وزارة شابع موسي كك تے۔ ان بی طران سے شایع ہو نے داملے اخبارات مجلس ندامے دطن -صوراسرا <u>حبالمتين صبح صادق او دايران نو بالخصوص فابل و كريس اسي سلساريس طلوع دبيتهم </u> اورآ ذربایجان اتبریز، کانام لینابھی صروری ہے۔ یہ د دنوں اخبارینے کے اندخطرافت وطنركا بعلولي مدى اين تفاصدى الماعت كالمتاكسة عند- مزاحيه وطنزير اخبادات ی منبولیت سے اس صنف کے بہت سے اخبار شایع کرائے جن میں سے کول راصفها بهسلول دطران نمنیهم اطران عشرات الايض دتبريز ، مستسيد آ د قسطنطنيه) ور شیخ چنند د (طران) نماص مرّنبه رگفته بین - اصلاحیا مورمین فتحکات وطنزیان کو کامیاب اور موشر پاکر صورا سرفمی ل نے بھی چند پر ندکے نام سے چند کا کم ایمن ف كے ك وقعت كرديد جن كے محر رضوصى ميرز اكبر خال (المعروف بر رقر و د جندا) عظف يرند بودر بانا صرالدين اس فتسم ك تام اخبادات سي زيا و معسبول ئونرا ورمفيازنابت بوسهر

ابران بن انبادات کوازادی داسه مال موسے سے بل بعض دطن برست ابدانیوں سے مالک فیرسے اخبادات ثابع کرنے نثر وع کر دیے تھے۔ ان میں ب سے بہلی مگر قانون کو ملتی ہے جو برنس الکو فال کی زیرا دارت لندن سے شابع موٹا تھا۔ اس کے بعدا تھر دقسط طنبہ علی تاریکی دکھیں ۔ تزیا آور پروزش و فاہرہ) کا نام آنا ہے ۔ دور مشروطہ سے قبل در امل بہی دسائل واخبارات سے جہوں نے ملک بس آزاد خیالی ۔ احساس دغیرت جمیت و قدمیت ۔ اور حب وطن کی جوزابت ۱۳ خسسه پاشی کی ۔ یہ رسائل صرف ملکی بیداری بہیدارک جسک ہی آلے مذیعے بلکه انهوں نے زبان وا دب کی ہے بها خدات مجی انجام دی ہیں۔ ان اضارا کے دربعہ سے سی نئی اصطلاحات اور جدیر الفاظ مک بیب شایع ہوئے اور رفية زفيته فارسى جديد بالابال ببوتي رسي-

ا یسے اخیارات کی نُعدا وسینبکڑوں سے متجا د نہ ہے جو نذکو ر وُ بالا اخیار ول کے بعد شاریع ہوے ۔ الک بحرمیں آگ لگی ہوئی تھی اس کے اکمٹ رشہروں میں افعا جادی ہو گئے۔ طوالت کے فوف سے اس تفعیل سے کریز کرنا ہمرے۔ اس کے اس بات براس بحث كوختم كرمًا بول كه طهران سے شار تع بهو كے والے خالا بين استقلال ايران-برق- بيدادي- وانش-آفياب-دوح الفرمسس-زُسْت دِرْبِها. مَمْ ق-مِرْافت اورمهاوات-تبریز کے اخبادات میں آٹھاد-افوت-استقلال-ايد-شرنيراوررونهامه الى-امندانا مست يا ك واك افرادول مي يروانه بها داكم - ذا بنده دود - فربنك اودنا قور-شركه زبادات من ازه بهار وران ورست بهاد وبهادادر عصر جدر فرانت جادي بوے واسے اخباروں س سے شمال - كہلات -صدات رفت كركاش وع يتدر اور عيد فاص طورزوا بل اعتصا اورلايق ذكرين- جننول ية اس دور مين مخصوص مكى وقي اربى ولساني はいずりとひっ

ند ات ایکام دیں۔ سور منظم ماسی کسی مک کو فواب عفلت سے بیدادکرنے کا استرین ورسے فوی ادر کی نظریں ہوا کرتی ہیں۔ وب کی ٹو تی

شاعری اور دحزخوانی اور یو نان اور د د ما کی ملکی و ملّی منطومات اس کی متن شالین ہیں۔ اسی طرح بیسویں صدی کے آفاز میں ایرانی شعرائے لک وقوم علے احساسات و بعذبات لی کے ابھارے اور عبو و و فطرت کے دورکرنے میں جو کا رہایا ل نجام ادیا وہ تاریخ عالمیں زریں حودت سے کھے جائے کابل ہے۔ موجورہ صالی كے ابتدائي بندره سال میں سساسات كا جولوفان ابران میں برانتقا اسك ساس دلوں پر تیرونششتر کا کام کیا۔ اور شعراج دول دمل کی تعمیر داصلا ح کے علم ہردار موتے ہیں اس انتشار وشورش سے بیکٹٹا ٹر ہوے میا کیر ملکی وہ انتظام جة النوات فلبي سے لبرتر اور مذبر بدیدادي واحساس أزادي كي فحرك بن مكثر ت ، مِن ثنارِيع برَكِيكِي - اكران نظمور كالمطالبوتي منتيف كي ماريخول كِحامليا ه کیا جانا مکن ہو تر اسیدو ہیم، آس و باس، شکوع توسکاست، سونہ وگدانہ، ریخ دراحت، وش وخروش، ابوسی کامرانی، اضطراب و خوشد لی کے جذبات وكيفيات كان مختلف مدارج كاندازه بوسكما سيع جواس دورمين مک دہلت پرگزر رہے تھا ورجن کی پیظیس آئیٹ دارہیں-پنظیس اخبارات و رسایل میں شایع ہو سے کے باعث فوراً ملک

تمين ادرتوم كم مذبات بن أك لكا دبي تعين نسيم أل كيالان-صدامي دست بهار صودام البيل ودايمان أو وغره بالخصيص ال نظمول يەزبا دە زىكىي سائل درسوانح كىسىمتعلق بىۋى تىبس-كىكى تاجىجى بىشە جوش وادىبىت کے اعمق ارسے دلچیب اور وقیع میں۔ فن کے اعمق ارسے یہ ى انعاص صنف نفلم مىن معدد دىنى تقيير - الله يى قطعه اسمى الله المراد ، غزل

سب اصناف ان فرمی خیالات سے مالا مال نظرا تے ہیں۔ در مہل ہیں منظرات ا ایران کی نشا ہ جدیرہ اور حیات سے اسی وا دبی کی ذمہ دا دہیں ۔ اور اسی ما سے ایران میں جدید ا دبی عہد کی بنیا دیڑتی ہے۔

اس انقلا بی است کول کی شاعری بی جوشعوا پیش پیش نظرات میں و و و حسب و و اللک حسب و بیل بین نظرات میں و و و حسب و اللک حسب و الله بیار است و الله بیار است و الله بیار است و الله بیار است و الله بی النها الله بی الله بی الله بیار این میرزام تضلی فرجنگ - ا دبیب میشا پارلی حسین خال دانش - احد سه بیلی تیریزی حسام الاسلام دائششس - پور د ا در د میلی بیریزی حسام الاسلام دائششس - پور د ا در د ا

ایران بین استقلال آذادی او دنظیم کمکی کومعدود دے چند سال کرنے بین - سیکن اس قلیل عرصہ بین ملک بے سیاست و مرنبیت - موار ف و تومیت فسٹ زب لطیفه اور علوم او بہی بین جب فدر ترقی کی دوٹر بین و مکرعلوم وفون چیرت انگیزاور تعجب نیز بہت - شاعری بھی اس ترقی کی دوٹر بین و مگرعلوم وفون کے ہم اہ آگے بٹر ہتی رہی - اور منجلہ دیگر اصنا ف شعرے موجودہ صدی سے قومی ، ملکی اور اصلاحی منظوبات ہے ایک کافی دوائی قصبے و پہلی اور اور قر

وور دور مرا بورستدس کے اور ان میں بھی بالحقوص متو ہمری فردوسی سوری اور مان میں۔ اور مان فل میں اور مان فل میں اور مان فل میں میں قدم کو اعد کے یا بندیں۔

مضون کے انتہارے ان کی شاعری من دعش سے تجاوز کرکے فلسفہ د اِضلاقی-ا ور توریت دسسیاست بر مجی شامل ہے -اس زمرہ میں ادبیب پیشادیی ا دیب میشاپدری - سالار فیمرازی به شور به ه شیرازی سنساب له ما نشف ېې - د عدي آ وزغشي - غام ېمدا يې - فروغي اصفها کې - بريع الزام غرامها بی اوزما وری مشهدی و نعیره شال بین-ده شعرا بوکهبی فدیم اصول فروض و فافیهه کی یا ښدی کرتے ہیں ا در کہمی مفر ر سے متا تر ہونے کے باعث جدید تجریں اور تا فیول کے نے اصوا می پیدا کرتے ہیں-ان کے اشعار کا موضوع زیا دہ تر قومیت ،سیات ملکی بربداری اور سوسائٹی کی اصلاح ہوتا ہے - موجود ہ دور میں اسی جا کی گثرت اورانہی کومغبولیت حامل ہے ۔ شغرا دہ ایرے مبرزا علک الشعرا بهار عاًدت قرورتى - بورواور حبيب بنائي - فرخى يزوي - مكسالي اصنهاني - د بخدا-اشرف رشتي - حيام زاده يا دا بكاد و فرمنگ طهراني-مضازا در شفق محمود خال افتار اورسعادت نوري ونيره اسي طبقه مبرس كرشة فارسى شاعرى كے مباحث ديمة ضوعات كو ذيب كے سات عنوا نول ميں نفيهم يا ما سكمًا م عشقيد ورح وسها - تصوف فلسفه - ا فلاق - رزميد اور درافی موجود و شاعری کے مطالعہ سے معلوم ہوٹا ہے کہ اس عصر اس عشقیدا ور فلفيانه مفامين كاني إعجاب من مرحم م كرص فدرم أس ولكول كالمانوادر اليسنده علومنين جه صوفيانشاع كاستكم ب افلان میں قومیت، حب وطن ، عزت نفس، آزادی صب وضبط

عزم و نبات ، ا ثیار و قربانی - اور غیرت و حمیت و غیره سے مباحث یرازمند آقبل کی نبت بہت زیادہ کہاگیا ہے۔ رزمیہ شاعری باکل مفقود کیے۔ مڑمیہ موجو دہے۔اور بھائیم موجوده دورکی فارسی ثنا عرص کنی اور بند بات آذیں ہے۔ روبیت و فافسیے گی گفتگی، کرو وزن کی توسینیت مضاین ئى شىرىنى ولطافت اورنزاكت دىمنوت برجكرسا دِكى دسلاست كى يهلوب يهلونظ اً بَيْ بِينَ - اس حِهد كَى نظمهِ بِ مَلْمَهُ عَزِيدِ سَرَّيْ مَكِي مِنْ مِنْكِي وَلَى جِذِياتُ ولوله الكُمةُ طرفراداً وار دات كوفيا كاورجد ميرالفا طومحاورات شاص طررير فابل غورس عام طرك طرزاد الأسان خبل سا ده . مما كات وأقعی اورجذ بات فطری بس منه باریات بی بیشته نیان آفرنی - نه موسکانی ہے منابان ریروازی - دل کی نمایش ہے دماغ کی مثمیں -فطرت صنعت بر- آمر آور ديرا درب في محلق كلف برغالب نظرا في س زیرنظرا تنجاب میں دور صال کے مبین شعرا کی منتخب نظمیں ی^ا نو لیں بٹن کی جا آئی تار برسب شخنوراس عهدكي ادبهات كصحيح ناينده أورطك كمح متناز والموريخن نبول ين تعاريك ما تقريب او المتعبر كلام ان بعفرات مح المترس الشي التي المناه سے ور انتخاب سے وقت اس امركو ملح ظركها كما سے كه وه فركوره بالا عام اشتر تعربر جادي متنتل بنزاكه دور عديدكي شاعري يرمفصل نظروالي جاسيكم - سجائبه كلأ لود است درام ح كرد ماكما ب اس كي كه و د منا كي او المريط السايو ساكي دعم ام طررزاده داخي كاموسية بن موا-أنتخاب بي بن مواكا كلام بحق كياكياب ان ك مختضر والات فاطري كي أ

ی اپ والدا ورد مرفضان سے مقد ، فارسی کی تعلیم مال کی سیلیا سال ایوین والدسے انتقال س مرفاعبد لرحان بدري كمسائية أانوب ادب تركيا وميراً صف الدول علام رضا ٹھال کورنرخوارسان سے دربارمیں بار یا بی حامل کی مصصناً لدولہ کی مرفارش برخطفرالدین شاه وقابها دين مكمه الشعرا أكا خطاب مرحمت كيا اورسالا له وظيفه مقرر كريست عزير میران علی اور فار شرکت کرتے و ہے جسل کمشین رکلکیں) ہیں اور خرار میران وضادات من ان مح مضائن اور نظم بهي بين نام ساور كبهي فرضي نامول شهدستے نوبہارہ ٹامی روز اسر ہاری کیا۔ان بالمقدر ولينيكي وجرست أبياكو بهنشاجاني ومالي شكاب على مرواشت ما م مصائمها جميلة رست اورائي سرربين بي كوني كي نامية وي أعلام مراجب قوم مرحستول الطران معافداد وملفان كرااتا كى جانب جربت كى ب أو بهاد بي ماجين بن شال عقد واليي ك اجدات ر دویها را است. شواآسید مر وانست کرد اور اور ایران ای دادت ک فرایش سجی اعجام و سیت دست بین -آب کی تصنیفات این ست از بیران است سیاه یا کنیزان سفید الایکر بخشرنا ول) اور تا بسخ سیستان از افاص الا برای اور تا این دکر این

من المال المال شامر و المراح مراد المراح مراد المراح مراد المراح مراد المراد ال

من المرتب المن المستدة مساور و و الما و المناس الما و المنت الما تواسط المناسط المناط

كثرةمدداعدون برمرضهما ذكيا-

آب كے والدميرزا محكر صين مال ذكر والملك وق كرست مدى كالموداديب كررسي وراب كي المست ميرزا مخيطى خان ذكاء الملكك فروغى اس زما مذكى الهم للكي وسسسيا يسيخصينهول ير شامل در دزر نارم کے ممااز عمد سے مرمرازی -فروغي المام من مرائيم من طران من المدا الوي - مراسول إلى اور تعلق المست ادرك مية تعليم عال كي . اور فارسي ، عربي ، فرانسسيسي بينون نه بالزن كو تجد كما ل عالى كيا- ادب سي سوا ايخ عفرانسيسر، فلسف وغيره سي كافي وشكركاه رسينة تی - آمید کا شماداس قرن کے بیٹرین فضلا وحکماس کیا جاتا ہے ، طران مسک المعلمين المحمد المستعملة الميدان كي من فراهن المعلمين المران كالمام راس كم يسم إغرام المرابي أنا المرابي المالية المالية عُ مِن المراق في كم من المراق المالية بي محكر معادف ايران - ني كاميده كي تبيت مِي اجلاس منعقده و المام مين كفيروولت ايران كي طرف سنة ايزوره من كرها كروك on her is the second "اوران شوش " طع مو حكى بن- اوراك كاختلف مضاس اورناني ئ بورجي شال بين-اب أب على زندكي سيكناده كشريدكر والمساكزين براني

پر واموکرا من وسکون کی زنرگی نسب مرکزتے ہیں۔ . چوانی مَرِ تعلیم کانشوق موا نو دری سواد نوانی حال کی اور میزنطالد. سکے ذریع میں یہ مرتب حاصل کیا کہ ایر ج میرز اا ور دہنخدا بيش كرتيمين - اوراوسيبا لمالك فراباني سالبنديا بيا دبيبيا ك كي ابتها كفياك. سرع والمرساء السيكرده والمسخن الوالكمال كما بي خسبه أنجوا ك سخن برادفنا وسيانين عكث إشان منين اگرند كلك الوطرح منحن درافكر برس وورد منفروطبوسة بهاح إركي جاعمة بين شامل عنف أيه تصنیباً سیمی ان مسک است دلیان مسکسوار مطاطع سكاا مست جاري كياتعا-مركان فأنون"- أو نشغبات اشعار صائمب ، شايع جوسيندي

اورطران دمشهدمی ا دبیب بیشاپوری شیخ حبین خبسم آبادی ۴ فاسید کاظمه ففنلات عصرت فارسي دعوني كي تعليم حصل كي -معاذن وببان يحكمت ونعلسا يں دشكا وكا ك<u>و كفته بن سائم اللہ</u> كي طران أ ن يونيورستى بين دب سڪي پروفيب أيكو فطرت ني تويم مولى وكارت اورحا فطرعطاكي م - أوراب فصيح و الميغ مقرّد اور مبنكه إلى مصنف تبي بن - آب كي نصينيفات مين رسنحن وسخنوران " چارجلديس هے عب كى يىلى جلد شايع بهو على سب و منتخبات اشعار فروقتى» بني ميب كئي سي رود الريخ ادبيات ايران نلىفەرىنى كتابىي بىلى نىيا بىغىنىي بولىس -ير يه ان کي نظمير رسايل مين شامع جوا کر تي تقبير. ان کے والد قروین سکے متوسط الحال اشفاص میں سکتھ ہوترک سکونت کرکے طہران اسکے یتے سبور سال کے متھے کہ ہا ہے انتہا ہوے۔ دس سال کے متھے کہ ہا ہے کا انتہا ہوگیا - اور جائدا دونیم ہو گھٹا ہو گئی ۔ گران کی والدہ سنے ''نام مصائب کا استقا یے بینے غلام میں کے اس جواس زمانہ کے نضلا میں شمالہ موتے تھے نداكرتعليم مح لير بهي را انفول سفارلكمن بوسرفايل اكر بجارتو مرست ردی و اور از مام علوم رسی محنت مسیم کھا ہے ۔ اسی زماند میں و ہنجد اکو سیم ح إدى جسم الدين كي تدرست من ماصر إو عن كا تنبي موقعه لا تفا - جسب

طران ہیں اسر رسمسیاسی "کی نبیا دیڑی تو دہندا وہاں دخل ہو گئے تعلیم کے دورا ہی ہیں معاون لدولہ ایر انی تفیز نبکر بوریب روانہ ہوسے توان کو سائق سے سکتے ۔اور دو سال دہندا بوری رہے ۔

اسی زمانه میں ایران ہیں آزا دہ کی وطن کی نخر کیپ منٹر فرع ہو کی۔ اور دہنحدا بھی لوپت نشر سد، ہے مزیر کے مدر برز کر سدہ سکرکر عمد است فعل ان کی درار مثن اپنی ماهر مو

جرش سنت سن ترکیب بین تشریک مهور آن مور اسرافیل ۱۰ کی ا دارت اسنی ایام میں ان کی سیر دمولی بیب می شاه معزول سند در مجلس تی ۱۰ کو تورا اور توم برسلول س

بلائس از آگیں توجندا وراحرارے ساتھ دہندا بھی ملک مبرد کئے گئے۔ یہاول میں گڑر سمة ضطور از سے سرور اور سے ساتھ دہندا بھی ملک مبرد کئے گئے۔ یہاول میں

کے کی صطنطنیہ آئے۔ اور بہاں سے « سروش ، نامی اخبار جاری کیا - ابران بن دوبارہ جہوریت کے تیام یر توم سے سندں سے د ہنداکو تسطنطنیہ سے والیس بلالیا -

اوروه "مجلس مي " كَيْرَنْ كَيْ تَبْيت سية نومي خدات انجام دسيني دسيم-

جنگ پورپ " منروع جونی تو بیکئی سال کے لئے گونندنشین ہوسکتے ۔

پار جلد میں میں۔ جس میں سے ایک جلد شابع ہو جکی ہے۔ دو ٹر اینے عظمتُ انظا معمان ۱۰۱ در زُرُ وح القوانین ۱۱ اور دوافات ، ایک فرانسیسی سے فارسی ہیں اور

ووسراغود فارسي كالكمل ننت الكي شاملع منين بوس مين

بهيجيز كحسوا فود كهي درس دينتي تتقيم بضائحه بروين فالم بهبت ع بی فارسی اور اَگریزی و بیات سے بخیر بی دا قف ہوگئیں بخصیل علم کے س لی ٹنا عربی کا تھی شوت ہوا۔ نبیاض غیبقی نے ذہن نقاد اور طبع رقاد عِطا کی تھی۔ میں تھارہوئیں اور بلندیا پر رسائل سے ان کی نظوں کو شا کھے کرنا یا مشاگر اصلامی زنگ کی زندنی ہیں . غزل کم کهتی هیں-اور زیادہ تر نظبیں تو محا و - ابتدائی نعلیم وہیں حال کی « بھرطہران سیکی -ماييرس كيويج - إ در يونيور من بمريان ميكمك ساورايا

بورداکدد مخت استعمیب وطن برست بہیں۔ آپ کو عربوں سے خاص عداوت ہی۔ چنا نچہ عربی علوم اور عربی الفاظ کا نام وراث ان بھی آب ایران ہی دیکھیا لیست نہنیں کرینے واور قدیم ایرانی ذبان اور روایات کو ذراہ کرنے کے حاقی میں - بیرس بر قیام سے زمان میں آب سے وہاں ایرا بھیل کی ایک انجن قائم کی علی - دور زمن کے شور طور نے تیام میں بھی برا بر ملکی مفاد کے لئے پر دیاگن اکرتے دیے دعی عظم ، دعن کی شور

د برنظمی کے زیارہ۔ متعلق بھی ان کی بہت سی تو می نظمیں یا د کا رہیں ، رمشت میں کچے مدت رہننے کے بعد آپ بمبئی ا در تھر برلن گئے۔ اور اس زمانہ و فیرو کے ترجید و تفریریں مصروت رہے۔ اب کھ عرصہ سے آپ ڈاکٹریکورکی ىلى " شاننى ئىتىكىن، بېر بېر د فېسرېن ياپ كا د يوان " پوراندخت. ما ما م مے طران کے مدر رئیم سے اسی "میں و افل ہوے ۔ انٹیس سال کی عمد ى يورىپ كئيركى يورىپ كىيېشت سالە قىيام يى جىرمنى - سۇمشر دايىسىدىلار قرائىرى أنكتان دغيره مام مالك كي مسياحت كلي كي-اد رلوزان يونيورسني مسهيم ماساستين واكثري كي سند عال كريم سناتها العرب طران والين سساسة وأقتما وبالشاق لعلير المويد ہوسے۔ بعدازاں کرسٹ یا مج کے ٹریل مقرر ہو سکے۔ اور کھ درث ہجی کے - 64-15 6 5 5 5 mm

بور ب کے قیام کے نمانہ ہی ہے ڈاکٹی شاکر اور یا مان فی ہمارا و رسیاسیات لا ایک فاص مفہون تھا۔ آپ مضامین بھی لگفتے نئے جو اسٹری اور اور ان اس کے رسایل کے علاوہ حبل کمٹین رکھکٹ اور طہران کے بلندیا بر رسایل - ایران بشفق د غیرو میں شایع ہوشے د ہے تھے۔ اسی زیار میں آ بیاسے ایک کیا سب

ا ورلطف وانركے سائقہ موج وہے ۔ آپ آئے کل طران پو نبورسٹی ہیر سِينهِ ليَّةٍ مِن مشهد مقدس سَكَءَ ، يا تيخ سال من علوم متدا وليركي فراغت. ہٰ پسی کے ذریع ہم اوافات کرسائے۔ اسی بنسيم شمال ، ١٠ مي پرمير جاري كيا عجمه ريت محك تيا م كے بعد طران آسه ا در ب شمال، بہیں سے شایع کرنے گئے. ہشت میں ان کے برج کواس قر مقب لیت عامل ندمتی میکن طران میں توک اسے ماحوں یا تھ کینے کئے سے اور اس جنون کے مرض میں مبتلا ہو سکتے ۔اس زمانہ سے اعز داور دنقا سب سلے کنا مہ اکستی لرلی-اب نهایت شکدستی میں مبتلا ہں اور نزمر کی کے دن گزار رہے ہیں-ان کے اشعار کی تقدا وہیں سرارے قرب بہائی جاتی ہے ۔ کلام کے دومجوگ " باغ بهشت " ا در سیرشمال، شاریع موکر قبول عام اور تفاسے دوام کی مند على كر ميكي مين را يك ناول " عزيز د غزال " تفي آپ كي نقمنيون سنت پيما در طران پس طبع ہو چکا ہے الراكوشاء لغا عابد في المالية يات مى مندق ك ايك كا ذب خورس سيابوك مندف ويطران

۲۰ میں تعلیم کو کمیل کی حدّ میں حال کیا۔ کچھ مرت سمنان م ى خار اتبالَ استنبيانَ عِلْقَيْنِ الْ میں ہے ہے۔ آپ کا کلام قدا کے مانندیخہ مگر حدید اوش پر ہے۔ اس ور یں جب کہ ہرخفی شاع اورمصنص بن مجلما ہے ، ایسے ایکا کشخص کی فضا آ ا ب كواشاركى تدادكى بزاتك بهنيتى ب واكثردسايل سي طبع بوت رسهم نبی اورکتنب درسی میں شامل ہیں۔ آپ کی دیگر تصنیفات 'طالات امغان' " مَثْرِح هال نوجري: "مَمَّا مات جهيبي" أور "تأريخ ا دسيات ايران تسيل زاسلا ا عدما صر" بن جوائي طيع نهيس بوئيس -تفياورشاه عباس اعظم مسك تورث الحول يخ كارباس فايال انجام دسيك تفي رئررمه خان اشيرازي اور الى مرورشت ال

سه يا دكاري ان ك والدكانام مرزاعلى خال تفاء شاه والدين قاياد سك جشن والرت كي دن صرفر مراج من شيرانس بدامد الداسي مامست كر

سالار نے وی و فارسی کی تعمیل شیراز ہیں گی۔ بجرا گریزی عال کرنے کے لئے
مندوستان کا سفر کیا۔ لڑکین ہی ہیں تیراندازی اور شہواری کے فن کال شوق
سے عال کے ستے۔ فراغت علم نے بور توام الملک میرزاجبیب الشرخال کے
سکر سٹری ہو گئے۔ جب قوام الملک کی نظام السلطنت سے جبک مہوئی کہ ہے۔ تو
ریٹ کے سپر دارستے رقوام الملک کو فتح نصیب ہوئی توان کو کا د ہا ہے نایال
سے سلسلہ بی سرادار ستے رقوام الملک کو فتح نصیب ہوئی توان کو کا د ہا ہے نایال
سے سلسلہ بی سرادار ستے میں مان کی طریری سوسائٹی کے صدر ہیں۔ آپ کے اشعار
میں مصروف ناہیں۔ اور شیراز کی لٹریری سوسائٹی کے صدر ہیں۔ آپ کے اشعار
اگر رسایل ہیں طبع ہوتے رہتے ہیں۔ آپ کا شمار موجودہ دور می قادرالسکلام
افر رسایل ہیں طبع ہوتے رہتے ہیں۔ آپ کا شمار موجودہ دور می قادرالسکلام

ا آ قا سے برزاحین فال سے این از فرزروں میں سے بین الاقلام کی ایران فی میں اس کے این از فرزروں میں سے بین ۔ کم عمری و نوجوانی میں اپنی طبع سلیم کی رہنما کی ہے اس قدرصیح ذوتی شعودا دیسا پیدا کر نیاجو مسترین این سین سے کہ قابل ہے ۔ شاعودا دیسا کے ساتنس آ آپ میں میں شعرات کے ساتنس آ آپ میاد ان کی الیس بھا بیت دوتی سلیم اور نقداد ب کا ایک بھا بیت دیت کے نوخوان کی الیس بھا بیت دیت ہیں میں شعراسے سامرین میں سے موزنوان کی الیس بھی میں ان ارشعری کا انتخاب کیا گیا ہے ۔ اس فہوعم کے میں انتخاب کی گیا گیا ہے ۔ اس فہوعم کے میں شعرات میں میں میں میں انتخاب کیا گیا ہے ۔ اس فہوعم کے میں انتخاب کی انتخاب کی گیا ہے ۔ اس فہوعم کے میں شعرات کی میں میں میں شعرات میں میں میں شعرات کی میں میں میں دوجہ الیف یوں بیان کر سے میں ہے۔ میں شعرات کی انتخاب کی انتخاب کی انتخاب کی دوجہ میں ہے۔ میں شعرات کی انتخاب کی انتخاب کی دوجہ میں ہے۔ میں میں دوجہ الیف یوں بیان کر سے میں دوجہ دوجہ میں ہے۔

بسیادا در جوام رات کران بها داشها دا براد کیا در گیندهٔ اککار داشتمندان نما دُنسهٔ نوره گوست در در کناراز بین دفته دست - امروز اگرخواسته باست میمجموعهٔ از آنا دشهول معاصر در پیداکش قبطها میفق نخوام پیست سراند این بندهٔ ناحیز باکترت شنعلیهٔ دارم بجیج آوری مختفر سے از آنا دینطونم شعرا سید معاصرا قدام مخوده « سید سید سید د آندا بر پیشیکا ه بلیدر دوست قامل وزبخود مقرت آقاسے امین مربر دانتم ننزوزا

ر المسكر الإلكينية

کلیا سے ادب میں سوا دت اور کی سنے کچھ اپنا کلام بھی در جی کیا ہے جب اہیں۔ سے کیم سے کی است جب ایس است کیم میں انتخاب کیا ہے۔ آپ غزلیات بھی سکونتے ہیں اور تو کی کشاہر، بھی - ان کا خصیص دیگر، و لولہ ہے اور جدیثا دا اور سلاست بیان ان کی کنظم میں نام میں سے آپ فارسی و حولی کے سوا منفر کی علوم وا دبیا ت کے بھی مام میں - جنا بختے آپ میں نام میں وریحہ ، کی بعض نامر میں کی فارسی نشریس ترجمہ و تشنسی تے اور

اس کے کلام وسوائے پرنٹید مجی کلم بندگی ہے۔ اور استعماد میں اسٹ کر ما نسٹ کی انسان میں کرمانٹ دیں بیدا ہو ۔۔۔۔

علوم فیزن متدادله کی تحقیل کے ساتھ ہی تسبواری وتیراندانی میں بھی کمال ہیدا کیا۔ کچے برت کرمانشاہ سے مفراصی مانامی اخبار شاریع کرتے رہے ۔ بڑے زنرہ دل، صاحب ذرق، خوش تسکرار اکال ادبیب اور پرکوا ور زود کو شاعبی

تَعديد واو رغزل ال كا عاص ميدان ب - آب الله على محريمه لا مريناً ورثاً ورثاً المرابطة. كُسّان العاشقين " - دلب مان معرفت " - "كيميا سه سا دت المرج عِرفدايلاً ا در دنانی ست خروم پوکے - لو برس لی عمرس اب د ملت کر گئے - تو ابوں کے زیرسا برترمیت یا سے لیے لیکن ليم، ذكا دت فطرى اورعالي حصللي ك بنا پروه نیاک امی عامل کی که فیزهانی شرت کی الک بن سیکی _ زمانه طولهت مي سالين أموں كے ساتھ ہے كاشون عالم المام المراه مين نظام السلطنت حيين فلي خال كي مصاحبت بين و أخل بو-اوران کی درماطت سے مزادہ امن کسلطان کی فدست ان ایا ہے۔ ما صرالدین شاه اورمظفر الدین شا ه کی مرح میں سی آب سے تعما مُرکہ ہیں۔ ا كَ أِلْهُ اللَّهِ مِن شَلْ هُ وَا جِالرَكِ در إِلَيْنِي فِي البِدِيمِينَ وَإِلَّا مِنْ اللَّهِ عَلَى عَني فين كم صلومين" فيهج اللك، كا خطاب مرحمت إيدا-

يس آفاحين شيفتها ورآفاص احسان مي اس عهد كي خوش فكرصرات إن من وربيع الثاني والمالي والمالية كوشيرا زيمي انتقال موا- أور عضرت مشوخ سعدى ك فرب دفن بوے -آب کے کلام میں قصائد - نزل ، قطعہ، رباعی "ارتخ سب ہے۔ اور فارسی شاعری سی کا سیکی نظر کا در صبر کا کا سے۔ على صفرت ضاشا دبيلوي كى تخت الشيني كى الريخ لفنان طبية كسيم سين دريج اي-اسكامرفكرات محروداد اسككرمت دانشاه فونوى تميزارخ برصعب استاليك كفت الوريره فطريج سنددى الدمناغال نام احريا يوشها ورعد وكم شدفزوب شدي يلوي فشيخ الملك سنفابني وفات سيبيث يرسك غودابير انتفال كي ارمخ تقى - اورا تفاره شفر فاقتلهٔ كها تها مصرف تابيخ ما شعر نقل كرّا بوك -سال فوتم بربيع دوم اير معرع كشة كشده عوريه ه بجاب جاب منان بهم مر الرالوالة المرالوالة المرادة مرزاادالها مراه مراه المالية کے ساتھ ہی موسیقی اور خوسٹ میں میں سارت بیائی ۔ اور کھدرت ارون بول كرتے رہے - ١٤ مال كى عرص " فائم بال" اكسة مسيمة سے عنق موكسا۔ اور مارت قولاً اورفعلاً ہر طرح آزادی کے علمبردا رہیں۔انقلاب کے زارہیں آپ کا دُک کا وُک کا دورہ کرسے اپنی غولیں گاتے اور ملک بھریں آگ لکاتے بھرتے۔ "طاعما ورسرش امرا دھام کے خلاف آپ برابرعلم جما دہلند دینے تھے۔ چانچہ ایک بار میرز الحرفال توام السلطنت دزیر سے آپ کے باغیارہ اشعار بالحضوص اس شعرکی دجہ سے جس میں خود اسی پر حلیتھا آپ کو قید کر دیا تھا۔

ال کسے داکہ درس ملک سلیماں کر دند ملت امر در تعجمید کہ اوام رن است عادت نے نئی نئی جمری اوراوزان ایجاد کئے ہیں۔ جن کوصرف ماہر من مرحقی میں میں میں میں کا سکتے ہیں۔ جن کوصرف ماہر من مرحقی کا کلام زیا دہ ترخ لیات ٹیشل میں بان ہیں جن اور منازا دختی ہے۔ آپ کا دیوان میں اور منازا دختی ہے۔ آپ کا دیوان میں اور منازا دختی ہے۔ آپ کا دیوان میں جن اور منازا دختی ہے۔ آپ کے اشعاد معلی میں بازیات تو می سے لیر بزیس ۔ اور مناز مناز مناز کی خوابس کے مذبات ملی کو برا کھنے کرتے ہیں۔ آپ کی غوابس تو می

محفاد سیسکائی جاتی ہیں۔اورا ؓ ج تھی فارئین وس عي الني يا - اور ادائجن انتحادة فائم كى ريوكئي مرس كاساحوار كالمجاوياوي بموسكة ووصرف كعفن وقات صروتاً منظرعام برآسه بين ورمز تجارتي وا دبي شا ون ور تومی وملکی سائل سے علیحدہ میں -غامرًا كلام زياده ترغ ليات يرشال ب، آپ كي غولوں كے دومجموع شاك فروسكمت، يندوموغطت كےمضامين آپ و خاص موصنوع مين ديرا دە ولىيس ئىگفتەدئىيىرىپ زبان مىرىيىشى كەيتىرىپ -ا دېمنىڭ ارايىم. « احداد آفاے جاہری" خواران کے شہورائی ملم فضل میں شمار کیے گئی ہیں۔ نے باپ کے زیرسا برعوبی دفارسی علوم دائیم کی تعلیم! ئی -اور تھیل علمی کے بع كر موسم المع مي روس

شعروسخن میں آپ سنے کم عمری ہی میں استناد وں کی سی شق و قدرت ہم ہیر کے گھا تھی۔ آپ کے اشعاد کا جوہرروانی وشکفتگی اورسلاست وشیر بنی ہے۔ اور آپ اصرٰے نوش کو اور صاحب بن ہا کما ل شخور وں میں سکنے جائے ہیں۔ لانتقالیہ میں بزر دمیں سیدا ہو ہے۔ برد مراہ م ت بو كُنَّه م كُم كِه الفلاب شروع بوني توسي بهي اس بي شاس بو كي . سلم الله الله کے جش لار و زے موقعہ برایک پرجوش م سدس ٹر مفکر س مت مي خصفاكي است اين مذروست ايمرج ابدال مرايا دشكيرويا بالبست حاليا كرنسكم وتور المكليس دوس بسبت بہ کدا ذراہ تدن ترک بے مسسدی کنی درده مستنسر وطه أفدام ثنويس حقيقت بي بيرسد سحبيب طوفان أكميزاور ولوله فيزنطويج عنينم الدولة فتقالي حاكميزد اس قدر آپہے سے با ہراہ اکراس نے مکم دیدیا کہ فرخی کامندسی دیا جا ہے۔ اور تعبیا کردیا ما سے بنا کیندرت مک فرنی تعیان اور کی خول کے شدا بدیس کر فنار رہے۔ ادراس كانترساب بعي كندت كوصا فشاور واضح بنيس سه - فيدس الم بوي برآ ہے کا قومی چیش اور قدیمت ماک کا جذب اور کھی ٹین ہو گیا۔ اورآپ پوری سرگری

سے اصلاح ماکو اوم کے کام سی مصروف ہو سکتے

یودپ کی جنگ عظیم کے زمانہ میں فرخی بغدادادادرکربلا کو ہجرت کر گئے ۔ وہاں سے انگر مزوں نے بحالا تو موصل کی گئے ۔ کھاریمان دالس آے تور وسے یوں کے ہم تھر میں گرفتار ہوگئے اور عصر ماک تعدد رہے ۔ کھوفٹو ق الدولدا درسے یوضیا رالدین طباطبال کے عہد وزادرت ہیں و و بارتید موے سے بناتا کہ بھر سے مدکا ہمترین او بی وسسیاسی اخبارتھا۔

اپنے مدکا ہمترین او بی وسسیاسی اخبارتھا۔

ا نقلاب دوس کے بیش دہم کے موقعہ پر آقاے فرخی بزدی آقاے شروانی مریر دوز استہیں -اور شاہرادہ سلیمان میرزا روسی دعوت کے جواب ہیں ماسکو گئے فرخی سے واپسی پراہال فرنامہ اور اس زمانہ کے "اٹراٹ دو طوفان "میں شایع کرنے شروع کئے لیکن حکومت نے اخبار بزدکرویا تو پیسل لے بھی مسافد دہوگیا۔

مونا - ہونہ اس میں آپ یز دکی طرف سے مجلس ملی کے ممبر شخص ہوے محبس میں کشریت حکومت کے حامیوں کی تقی اور فرخی مخالفین کے سرگرہ و محقے -اس لئے آپ کو اکٹر طعن و ملامت کا آ امجا و بننا پڑنا تھا۔ فوض آپ نے اپنی پوری عمر قومیات کے لئے وف کرد کھی ہے - اور اس قرن کے وطن بیس توں بیں آپ کا نام زریں حروف میں نایاں کرد کھی ہے - اور اس قرن کے وطن بیس توں بیں آپ کا نام زریں حروف میں نایاں

آپ کو نظوات، نولیات ادر دباتیا قری بذرات در بوش کلی سے ابر زمین - آپ نها تا زو دگوا در برگر تا در لکلام شاع میں عمو با جند منطاب پوری غزل کمد لیتے ہیں - آپ کا کلام ابھی کم علی دو کما بی صورت میں شایع نمیں موا-مار کل محسل مار گرہ -

مارنٹن محسل،آگرہ۔ مکم مارچ سائن 19



Bully Significant

جارتن در يك الرجستند دورائ تبنخ نوبت كوفتن از فرشعره تباعري جِاه واَ مِبْهِ و کی شنهٔ ازه زیر، بیاراً مِتاد نرخی و مبحدی و زینتی و منصری بهجنال كزميفت انتركني نسطوري وركب محمدونا شد زيس جا رفاع رفروغ ندفرشا دربهرشاع از برنشت سل المنت خوش إزار كاني أست الاشترى بودكارشاعواب ورصرت غزني بجام وأكميها رمحود الالبرشي وشاوروري بمرتعد مرسيك نمو قال الى واستعمار اكمراس سرضع إناا الميدري سانيده برزكه مركبان ابواد يرا مورة محملس فرنس المسي ممقري سوق مسه در سرو در دسته دستی ری در بریمارس جار بور افکیر دهر را در ی چرخ برای جارتن بگا اچال شمست کو د نداک امائیدنزگ الاهمية وركار وصل ممت يمري بنزكان وخروفاكروال براسا وطوس مُناكَم لِو وَسُرِي مَنْ عَلِي مِنْ عِلَانِ مُورِ الريم فرركي

در خن فرد وی فرزاند را با الدری ك نزيا أوسا وطوس لا وفي مسرى چول کندیا دست موسی سوم سامری د تنبر والم لوسي د تبر تريب مرك ومنا وسهداتهم عمير ثبانوسك المرمري اینکی مروترلیت انیکی صوفی کری ار مریح و وصف عشق فی پیدرون وش کری درمفام كبينه توزي ول لينگب بربري دوح رامر تعبداش سازد ميك مناكري كاندرآبنا نفظ بامعني شاييمسري بشازا ندازنوش بكدست ككركرسي نیلونی با دشاسی ، گربزی کندوری والصنفتها تنعر شدوآن شعربا شير دفتري كوتوال اين نغمه را بمفت با انسونكر مي مرگزاز اشعارا و نامدنشان ممتری نشنوری از شعر بالبش بوے دالا گوہری تعرنا بدزيدكو يرشعركا فركا فركا برج ورشمنامه است اتاروالا مخبري

من عجب ام إذا ن مردم كهم مهاونهند الودى مرحيدا شدأوسا في بالميل سحرمر حيدال فوى عاجز شود بالمعجزه شابنامه بست باغراق قران عجبهم شاع ما انتعهل وشا و الما التعرصيب آل کیے نیدنفوائح آل کیے عقیق مرم کے بهترن شعرسازين افسام وزمهناكمة درتفام ماده سازي بيشي حريب حول وم از تفديم واز توحيد برواني زنر واسانهابستهون بجرولادي باغبال وش ازبر مرداستها الدنونو يندوح الراسك شاع براساوقاد زير طهاع مختلف سرز دصفات محتلف شعر نشاع تغمر آناد روح شاء است فی کمٹل گونشا وے مهترنبات پرنش ورنبا شد شاء صاندر يكش الأكمر مركل مكاركوير فطرت كوستدرا رَجَان مُخْبِرُوالاے بنے روسی فیر فنت بمبرك وارندال فرووس مي برنبال لفظ دري - جاسي ال دري

مرح فردوى تنبيدم ازشواع الملك برشت شطرك نررشم كنيشا زيال ماه أوساد انکاس اریخ نیک آبرونیکویشمر می سى صدوسى يا نباكيرانا وريرا د ہمشفت ونع کردا غاد دننا رئستری درا والى چاد صد شارسيك سناماش يازده سال دگرشيدعمرشاع استېري ما ند بارسنج چنان گنج مدّین بهنا وری ېر د سى د دېنځ سال ندرکټا بُ ځولښ*ې*خ بستريمول سكرردل نقش زرجعفري زركيف ناورد ازيراكا فسيطيال بدند جود محموري درا فارجما مسيسري ادد چول فزول شد كنج را وي فت في رمه مري غون ل خورد و زريراز بخت لاريم زنره شايرال ازين شنامه كرچرشائ تابه قهابيلوي شبابنت والالج شد مراره او در اگشت مال

أفكاراخلاني وفي

ازیرای کره بست وهسید زیرای فرمیا کی این میرای ده باشم نورست

شده ۱م در سمبه النظام المراب المالي المراب المراب

بجران تفلید به نودان شک نیست درایل فن تیره فروغ غنی بیم مجفایش یک یک است کویم؟ بهدویم سن دروغ

غيرة مبيده نيا پر نظر منادي و ناوش ناوش و نوب بحسن د کوکېر صبح د کړ درېرم علوه نرشيري غز د ب

نسلق دا کرده طبیعت از ل برد فارن ایس دارزانی سراشیدرد انست اول در اشیار شعر نانی

دوح من گرزتیا کان در است العجب پس من برنجت کرام؟ وگراین و ع وخرد زان نائ المستر بندوراشد مرام؟ که نیا عابره عارف مشرب کیم نیال شکری و داوانی شاعرونسنكري وروماني يررم شاعون بي سرنسب عد من ماجر و زیر روست برر درس آبنگ سیارت فرمود بنا بر ماند منا ساخت ليك بروج من أسيسب فزود الأكراب المستعمل المستعمل المراد من نه امر، نه مسسسه این اندیکم مهم کا دهلیم و ، م نه علیسست س د دابد ار محالمسما ار داید بهم إسام لهذا وا در لهذا مروم برمكر الكسمسم وفائلسا al les promessamente la moderne (met 3 planting بسني مرح لمنا مير ولياسا كوفي انبرنشان يرانداز W Comment الم المناسلة المالي المناسلة المالية المناسلة ال hating later was a day by ذايرو برانشا الرؤر سنسير وسسك المستعدد المنافر المستم ومستما المستما

ہواے وژم را مکوکشت مال تره سنسكلوگاه بادشمال بزد تروريهم الفسنداه بعدانك سيمرغ زرب كلاه به شیاره بختید به گدازید برف و بنا بریست ید زمينه ه و تنسي ندكر م كار دوده دوزاز آنش کا پربهار ALGUILLING بهيتان نورشير زرق سيهر يراز فك إندر لفائد فك بزد برگ ترسراز شاخ شک ل بیش رس کشن افرو زشد دوسر دوزشب كشف وشروزن كل إسكل ألي رائحب بحاربهارو فديوسيمن برا مر دمغرد برول شار الاست بيك ماه ازال پيش كايام دست بشب نفد مسل مه ولفروز كفيديد بروم والمستعمد ووز بداد درور زنریگاه و گاه كال بروسكين كه نورث وا کر برها سے شام اور مام او نوانست كانبك منهنكام اوست

ناگرطبیت برآ د نواب بفرید باد از برکویم ا زباز فنک طبعی آنماذ کرد طبیعت بسردی نمی سادگرید زباز فنک طبعی آنماذ کرد طبیعت بسردی نمی سادگرید بفتا د برف و میشیروج به مسید نراغ شدندلیکو بسراسید میفرد و نیزمرد باغ سرد د و فنامش اندر زبالی من آن من شن سن عنجه ازه ام که مرحارسیداست آداده ام من آن نونگی برگ جانی ده ام بنه کاند زخی اده بنموده ام برک داه صد ساله بیوده ام به بیگاند زخی اده بنموده ام بخون کرمی دو ارم نفسته ام زدم مردی شب بخون ضنه ام دب آبی و ت برمرده ام زمرات عادات افسرده ام نبوده در ایام یکسا دو است او

(593

سنی بزرگ شوه چی درست با شد و داست چرجد اجر بزل ۱ در آید با زمان شن کر ندید ست با معانی است منده ای که بک بیت فلنم است نیست با معانی است منده ای که بک بیت فلنم است نیست با معانی است سخن گراز دل دا با منی ست زیب با نیست ا

سكرش توافي مطبوع ولفظها زسيب ر مسنع وأما أنكارهُ ول وأما ا چو هرد کشت و نی جرم د والاستشافية إسسه ا و ت آددگفتارشا وستحکه تنی ا لداني ٦٠ و استعمار شاع وسكال كداست اگر فرمیسیم کرمست استما د د ولرام و مما « معزی ،، زهکراو و المناس المناسط المواد والمناسبة ے دوئی او وی افرونی ا الفاوسية كري المراب المسامل مرابي الما المساملة

مسسربا تبعني ولفظ درست د راست به نجار نوس آن د کواست بلال و رفعت وگفتار باسے سٹ با سہ سنال مستا فردوسي سيورانه وشجأعسة وليل مرد سي گويينره ا ودرايسا مرسح كويركفار کایی مردن به میت از امرا و به مکرت از حسکماست سے او کا یں کیا نوانر مک تن دوگونه کرون سیسکر بعد نشال بنراند است کرده فرد وسی درون منه ان حال کا انات

ار دو و دری نیم نیم نیم ار دو دری نیم لیاس نالف بازی آروداست

اسم منورگراست و گردیش کش کا لمات ملوک و محادرات رجب ول برمیش صف رستم كاه يوزش خاك وبكاه كوستسش ون با زصد براد وزير کے ہم وزرداداے صد را قیب کیا ہ کیس ہ بحد مال کالنمرد کایت مدين يا سام مريش المان در در در الم برر الوارا ، فردوسيا ا جاسك أو من ،

۱۳ یک از هزار نیارست گفت از آنجیهٔ دارست

ر کسند ما در تو با من جنگ بمره برمين وجس يراؤنك بردل الكس من شرفانگ بهجونك ازدين فلما يتك سمدد رکام م و نست مقربک لشرم بك و بك رنگ ازا بابراس ماعت بخوث دراك ر توفوای بوسیالم برسی ردی و سیز تنگش بردی گرم د فوزینش باز آری دل برول آدی از ال سیزتنگ المروزا المراقا المالية

درندس

ا در برین توسیک زین سره بر اما باید بگزینی توسیک زین سرخطر اما باست منی از و امرخو دست مند و سرا اس کار برگ فند لرزه بر تن منع مند اما کرد مرک فند لرزه بر تن منع مند اما

گفتا که منسب مرک اگرخوا بهی أدنهار باآن بدر بسرخودت را تجسفی زار باخو رزشه ناب بندشی دوسه ساغ لرزیدازین بیم جوان میخود وجاداشت گفتا نه تحتم با پرر وخوا مرم این کا ر جائے دوسرے فورد وشد نیزائتی ہم فوام فود داند وہم کشت بردرا اے کاش شور شاب بن تاکی خداوند زیں ایر ستر حفظ کند لاع کست ر را

من ندور و زو فراس المراس المر

60/65

عادت چری بشیر ازل ملک ما گاه بېردن رَفتن از مجلس زور ړم میکننسد وں بریش در دسنداز بکا گردم می کنند بأ دندلب م الثرلب ت وآمد بود الماین گروه، ن نیزی او ع دگر رم مینت اس کے وں می شین اس کے در می مد وونوت گاه کم گیبشتر دم ی کنند نفرسن چى كے واردشود مرده ففرم كىكنىك وفرن بنامره اند عول سے بات اللہ دوے فردم می سند نام ایس دم را نا دانال ادب بنماده انر بیشترازها حیان سیم وز درم می گنسسه. از براسه دنجبردم مطلقاً معمول نسست تا توانند از براسه گنجور رم می مستصد

-asing (59

قصته سنت ندم که بوالعلل به سمر عمر الحسم نه نور دوز وات کهم نیاز، د در مرض موت باهبازهٔ دست نور فواد کمی جوجست با به تصنرا و بر د نواجه بخول آل مرغ کشت و بریدا گفت بطیرانیمه شیر تشرنده گشتی اشک مخسرنه مرو و دیده میمنی د ماه آن نرکست مخور کاشند وغورد مرك براس صعيف المشي است

السام مهم ایر آدی در در در ادی است اگر دیده بای اور در در در در ادی است دو در در باید در ایر در مردم است

خرد دا برانش سنسنا سدخر د شرا هم خرد حسنی مردی است بازار برانسس نداری مناز بربشی خو ده از تماشی است جر نازی که در ملفه از وزکار ، چرمرد م نم خو د مرا تماشی است کمی خرد میست در شدست او سلمانید بید بی برز مرت می است خروی صفت با کسی باریک از میست که با ایل دانش درای بی است بردال دم درمد کا خرر دم مرسمی است

وم و بمت

الراكدور فلمن المحال الميان المراكدور فلمن المحال المراكدور فلمن المحال المحال المحال المحال المحال المحال المحال المراكد المراكد المحال المراكد المرا

خاش آل ش برامود کی دانیست دراز آیرت دا و درستم عزم فران است بهدن او در د د د فران است کمتی نیم سو که لو برس دا برد ندان سیمان مجیط برس دا برد ندان میان سیمان مجیط برس دا برد ندان میان سیمان مجیط برس دا برد ندان میان سیمان سیمان می

ورناس

برآنم که دست از جمال بازدارم جهال باجمال جوے نیافل گذارم مرا پرده غفلت از دیره یک دم گرفتند زال پس نفست ما برتنا رم پر بندم بدان مست شرم دل ا که از کشته اثری بشته با برتنا رم برایج مل شکفه بیش خاطسه جزاز خار کزخست باید برارم را پیچ مل شکفه بیش خاطسه جزاز خار کزخست باید برارم زگر دول بمه رنج زاری شنبدن روزے است کی مامن الباراز آردى وبهمن عن المنسب بايجاز المرمري لهواصعه وكركسسه وزروا در اند بشخ غیمه ومن می مکن با ز اے مرغ دوال ہم توخود ایس خانہ میرداز ایس خانہ بپردا نہ بہاغ دگر سے شد دراہ مرال ارغ نو ورراه مرال ناغ نزاري مراسسه رو باشدكه يخبشه شرا برتوسسها الوا کش بهره بردیهم نوروسم خار زیر تو وال نما في غورسنسيد زحسهم كرد و دساز درجا مجسم أل فوك ساه وركاده درآئسيت بهام زخصه م نبكار و والى ما ير يا مسسسه ملاسمة المستمالة او آلى آب كه ول آئش در دست بأ سنى كەسنە دامن زر دىنىت كىف باز کودین بری کینه ززر د شب شاند مشر دراس چواکش اثر نیکسه مراند أألسه كدارات المالية والمرائد زسي فركوني مجرستي بسائد کام دزیسسیدیمازی دېپرسبات از از جم دنستان بجزاز جام نانده آ باجام بيا زم كدسرانجام كانده استشا ورماطراج فللسيطكا منائده إسسه ما کام تو پس آتشخمسیم به نین انداز گرباد د کرطرح سسانجام بیا بم در ترک میمنسری ور المركوبا صعدة كم تعريض والصيدود م مناها أنم Arienio injestino ادروزمرد باده كرسسه با وعصمه

برکشور ما تیرگی آور دهبان برت کامروز ره بهورسب ایجار ب ا العاغ شكال كت قدم فأوضال أفازخِالِ عالى أنجام بنسي سبت ت ازاں کوکیا عجاز ما ما تعلقا نمیسم از آپ تیره لنشانیم اذراستى اينك عجى خبركيت نبي غونش چوزنر دل که دگرماک بفشایم نا چارہماں اتن باید نمنیانسپ بمال باذنيادوسنشدجز مردسم فمنسراز اعتازه کر باکه درین کان جانب به چرن غیبه بران برده آینده سانید برون انسے مایا کے براین فاک فشانید این تیرگی از دورهٔ ماجستا نید أل لذبجو سُدكم بود است در اعناز وراكش بعاور زرشتي شفات شدا برمني دودش درسشه منراسد ت آن رقضا بينساء بنراست ال پندگبرید زاستندن این دانه داریس که نمیانده بجمان پیج انزیاه درخاک نثو دید مکن خ العنار الدوري فأك در الم زنهار كيريد زاج المستدرا بانى بمسه عفريت فنا را بود انسبك ز

أشين وبت دبياري

راک کو زدانش برونو نے اسٹ شستاد کا

تفایم مای کمالی مهاتی

المريخي كوسها مذهبي كرهول بسرز دوا زحيسهم زسوسه ه است گر دَیدن ارج و 'م^واز المادات المحن والروت محل آب حميدان برطبع او مهان دابطيسه كل اكثير فسيسمز رفردوس فسستى درسى بازكره سخن مامسر كربر الاساو كركس دايدال جا د كنيسة درمة زمردان حنكي وستسالان ما زداد ودر فس اوائين اك كزال بندوانا رؤاندكرفت كراكن بدال بالنيم انستخار

ها*ل برنت طاست فشا د بي ون* بویره که این جست می بود، این حشن را رکیف خواری مخست بوت في كرا برانسال دا زيا د سط م د گوست ده آور د طوسس م و دل اکا د نجیب ده گو بلطفت معاني وكفئارلغن م من و آغسانکو راے دردی شخیا ہے او ذكفت ذائس كالمتثب ن برجسماودان نیاکان ۱ طرز بسيا نداري و بيطفاك in die of the رگفتار و کردا رستروک و خوار بها درد درنظه می کیرشد. بدل دا دایرانسیال را اسید بینی سال بر دند آن کا در بخ به ختق وطن نه بائسید گخ برفست مرجو آن گفتها کرو یاد بدان ام میمون نه نیا مسیده او زفر دوسی اکون بخسیتی سخن بماند است مرکز رند گرد د کهن به گؤن حبیشن سال نزار واست میمه فک سرگرم کا روسیاست

زار بمرگ تو دا رد فیوسسس الااسيمنح ، كوسية أياسيه طويس که زی توسی مرک را راه مست نطأكفه يتساس كفت مزيول مني أتسا کهٔ ایارسی ترست تو زنده ای بخيل توآ ببنسير چوں ښگاں فسسلم كرنا جمله كويسنداكا ب نکر دا را د دل نراکشت سرد با بران بها مدیک شهر یا ر گرت شاه محسمود دل رنجه کرد اذال عهد وتماييخ بعسب أزمرار ایا آہنیں عزم و راسے توی تهمنت اه بيدار دل سلوي مستاره نجریه گرکام اد كه مات ونگين بالداز نام او از آل نیس که ایران پرازفتیزادد أناائني سرطرت نسيير ننس الرنست أر دل نفتكي. كُنْ زَمِرً وُسِتُ مِرَدُونَ كُنْ بجر در خرابی نر برکو سنده بعزم فوى كار إكرو داست كوبية برمركز افت شدخاست بمسم كالمازوكر سنة نظام برول خود تسركي شدز ايرال تمام

بنابات نیبابس انجب دکرد مران جساکه دسران برآبادکرد
بغرمود تا فانست آرام کاه ، کرهب سران کنکارشد بازشاه
پوسیس شهنشاه لمت برید بشق تو دسیسل شه بگر دید
پرداخرد آن کا د ایداد کرد بهم از جشن تو فلب خود شا دکرد
کنون اندیس تو بسیا سے بزاد کرد به بوید سے
کنون اندیس تو بسیا سے بزاد کرد بوید سے
براد کی ده جو پدسے

خوانديها رقمركال

دخشت كده كني جيال المار

برخود زیمدن ارمین نامی دانا مهد داند این که داسه درآن تو نها دهٔ بهسرهال چون ساتی خوب دوکرجامی برگفت بودش زرمزفت ا این که که بها دوئی تمن افعال

زیں داہ کشی ٹوکے عبال ا

گرچه بقرون پیت وانم این سند و تنویه ورنشر بود آخرهٔ زیمادگی در آنسم گه بر تو بهردوسے بنسود آن بهرگرفت ترک عالم وی طرفه که عالج است نوشنود ده دل بیگافدم ازیم سم

فواسند بهاربه سرگال دا یک وادی مولناک غسمانه کش تعذیبه ششنن کرخون با نام هوق و عدل زمسا در آماستهٔ برنگ و افعول چوں شاہد دل سنس بازار درجلوہ بیاوری ہی و س اے کاش کر پر دہ می تداز کار تاچند زنی تو نفسل واروں پوشی بچه زیگ آ ے ہیت اخماعی آوخ لوُ تُوامِّت مِ داغ يَحِبُكُر ، غرت بن دره ان سازی برا م کا رِنگو مدر ایسی منسدخ در تو نگرند بالقب سنگر برگفت منت چنسیت پاسخ در اب سنگینیم اس که ريس فوب بربنديم زبال دا سه مرکنتی سر وانسراد جمال یم تاراه بدي طمسيرين يويي ئن بيۋىن شوم فزوں تر تخصم اند تراازیں دو رو کی اً زمر وتمنی نوال که شو کی اين من والمرابي المرابيد بالنسكرعمق وراليج وثنن ماس رخ خوب ولعل عندال ناتوب بل دے زمال دا الماع الرجاى وتأوانه ني نفر ترابز ترجي ت نها س کرتوندانی كرعبث محاه جا ب

ا دی توریخ نیال شیر خراب کا با دی توکس بتواں بند کی آوگ کو بندا بل نسکر که اصلاح حال تو شامه دیک سیست طریقی جزانقلاب

درع ش مرد مال تونتوان منودیا ب مسدارته عالناب ت طالباملاحدرس درغوا تعفلتم وتحيم إزال ساب المنابعة الركاء المرابعة رم گینی و گرفتراسیا مروان كاركان بهاست رادواب خوا نهی دیاگذار دلبرانهٔ در رکا سب زال کش مفرد است و خرد نمین ویسا سیا اصلاح لك واوشوى الدي مياب وزجره مقاني فونبي سنسورتها ب how to have I grade of the Start نیزینمی کرازین ون سے رقب مناككان كشواسيروس واراوش شينة والمجنال وسب ما نه پرنسازگیریم اگریست له سرزخواب برآريم أن ما فِيا ه بالدكروش كردول لبن كذير سیاہ فیجی ما کے سرا ہوسے ريس أسمال دهبل نباست ربحًا ا الرخم كالتحبيث يمال نيزبترويم ميم اوراه برميند ديگرال، وخوار وبعالي وبركاره أكنند مسترم دوارميان بنداكرمات ل داکه مهرو در د وطن میت کو بمیر اصلام كن تخسية درا "مبية لس وثاه كن كما لى ولب از سخن ببند م دالسيسيد الله بيرم الردة ميسود

ويرا في إلى ال

وير لويراني وحسيسراني ابراله في الله ب الله المردن وال وجابي بفرد وخرضا دال المسال المكر ساما رتوبيمني درستنالب عال ت عراب ياه فأنهُ ورها ك ر ي جا جيره وست بربتال مى بندل سے بمیدال فاق وملاف بالبنسابال نوسريني درا سنكار و سرنهال شي الكندرزيخ وزينيال وت وكروسيد الموير شال دریم ملک کے معاوض فوال مرون عرون المالي

ما پیشراگر دل نهی تجاخ زراند حراسه اين بين مرز التيكفنا یک اسمیریک دوروزورار "اكرىپىنى ئىمرلسىد بىتىمت زی حزب و دستها سے ساسی بېرە چەبرونم ماوملكسما چەدىيرە ا للتاكنون بروجتي مامير پیازآل که اس ا Louten by Vilon

بانه بایدکه داد فروسی آگاه دابهی وخسرو پرست نیزداندارال إنسك اصلاح كار المنتشمشير ببردائي مك برزوور ال بالمسلم سخنت مثمرانيه بهن و تولا در مست بابرا جائب إن ورمهم ما الي يوكر عام بي المحسكم كان نشود وقعت كار بيع براسال وركر بجانب سارين بنرسهم و المرابر باندمراي مسيست الوفال ماش كما كي مستور زانكه نياست در دست در روزگا زاستده ورال

3 4 20 1 2 2 6

ايران ديروز- ايران

ایر بارش آن ابرولوساست ال برة دون مرياسا ال و المام الم ورگل سیم گرگی و جرا منظ ؟

ای اردش ننده دود و دم آدخ نبان کرازیم ناست! بادوسمه برناك نفط وقسير سياء مال والتاويق ئافسادار فرسر ايرى افتاده شانان کند ول

دایں تم گی از دلو تبرہ زا سازی س شمشرون كما ایں کمک رآ مرکست and of full for the summer of

كه فروتافت بيرتو كفارامسسدى النزيمال المسمروع وي

زودا ک_{ه هما}ب منع آثث وبرسے نکرآں کا دیاں درفش نوباوه ایران بود بزرگ، پیش تو ہے ایر کم ہما ست این ملت آزاد و دایسنوز آل طاق مگرد ول کشیده سر برهردای وکند آوری گواست بالاسك فلكسيش ودواس ایں مایہ اثر درہما کی گوا ست لومت شد که بال نوبت تر نائده ال نغر اسسماس تمامست سكي مسماكنون ششش زشما وازملاك ماست كوشيه و لو أئين كتسبيد ملك در لوزه گرمور درستسمامسی ال درستايج ول معت الم مر نه برمه رساندان وندايانال بدا اراست كركفاداو بهاست أكن ومر الداوري أل ولو منيا مو زير رسا يكر بختن از دلومال واست الاه ول وولومه

ور لك جراك ما كالست کانهاست بخاک اندرول فرد لسرى مرو فقسرا كريمسيده واستها باآل بمه رك اوا كه بمست أنزاك جنال باغ ولكتاسية سنست يريزال عرائمسين در کام سی تره از وهاسیما بارانسنت سنگه د و زنوش وله كريم الن او است تهزيدكه ما أكمشعده سيخ ا موسم المحرك المحركة واره لوزهسم انركى لا بنده جات ارتاماندان برنره رنج است وسنخ ده لر خاطرها سيستمركي واست آريم برأل با مرادع

کر فواہر برگندی شور دسر فراز) موسے برشد و چرخ ارونماز بربیت برشد و چرخ ارونماز بربیت برش ایدش کارولئنگ نیست برش ماندروں مرکئ ارابیش بیش کر برنا پرش رخ زادمان خورش ارابیش برش من فرازمان خورش درابیش برد و دل کو خرابماک درابیس بیمان درول براس بیمان درول براس

بريتن بلاكس چنوسخت من نرخو ديا درى خوا مراز بخبت من برو قرو واننده نجنت آفرین نهاکس جمان مهروار د ترکیس، جمانرا ينز ديك اوجاكر سيست فسيد نهيام كار بساخوا دم دا كه شرقهمسسرمار ئى زگىتى برا در دەگرد نیاز آور دیش کیست نده مرد یروندی دو بیش گردوں گراسے من كروم وسنجية السام فروزال شو دّامش مانند مهر بني برآ مدرسا دهمس فرت اگریا فرت من توال يافتن برحيم سن

نقرمال ست برنمار فل كفتم جربات مرودكنت

دربهاد عمر از از بار خفاقی دی

ازیریت الکومران آسیال برسسیدش ازیریت از کلوے موٹمان جستاری با ایس تودهٔ دل نام ردشني در کاربيني گفتمت فرمو د ق زا مرکاک فکرواناجی ای بهرعت كاكركناه وبت عاكم بس ول كن برياكي دا مان عنت داجه باك الكانت ناشال شراكي گرم فی میست جزور بح طرفان داسے عنق میست از مارے حرافاں دست انہاں سترای (۱) كان باز باز باز باد كادي

رفت از سیزهگان خاری بکشودگره ز زلف زر تار محسبور نیلگوں عاری دامرین زشت نوهماری يزدال بكمال ست يمودار یاد آر نستمع مرده یا دا ر (4) ول ير زشفف لب از شكر خند محبود عدو بحام اصحاب آزاوترادلسيمومتا س رفتی بریار دخونش و پیوندر درآرزو معصال حاب زاكوسمهرشام بانزيك بيند هول باغ شور ووياره خرتم، وربيل وسوري وسيرسهم قوداره زكنت قرار و ل يُرخ وبرخ وق وتعني ماداده بنوار شو في اداده بنوار شو في زآ رانی گل میش دس که در تجم ازمردى دى فسرده ياد آر

ا كى بىرە تىمە بورغمسال بىنود چودى فرىشى سىدود

مهم وزند سی در چوشد بگیوال ، برهنی شمیب عنب بروعو و زانکو سیست ام قوم نا دال در حسرت مف ارمن موعو و در بادیه جال سیرده یاداًد

فررال الفاعال وور

به نوزم بگرد دازین بول حال به برزال در در در دازین بول حال به برزال در برزش و میکنت میرازیمان در دوس در برند دیا دو ندیم میرازد به برخشت از در برزند دیا دو ندیم برخشت از از زال بردیا در کار، نرست از درم برگوست حدیم در برخشت ا درم برگوست حدید دافت ا درم برگوست حدید از درم برگوست حدید از درم برگوست حدید از درم برگوست می برگوست حدید از درم برگوست دادرم برگوست دادرم برگوست دادرم برگوست درم برگوست دادرم برگوست دادرم برگوست دادرم برگوست درم برگوست درم برگوست دادرم برگوست درم برگوست دادرم برگوست درم برگوست درم برگوست درم برگوست دادرم برگوست درم برگوس

المراسم المراسمة أوالم المراسمة المراسمة المراسمة 35 ; (Sil ila ى شاە شەركە جا یان ایر کل و بادان سمیم نبود

كوموزه اس بياب وكلا بحاسرنداشت سرگر مرکم درون _{وس}شمع روسٹنا ئی من و تو تو ت زنوا جگرنداشت ر ودر م بدرس کر نداشت خند بدوگفت آلی که بفقر توط وانه إ كوبرا فكت خب دند اشت 17:1 از زنرگانی بدر ے بغیر مشہ وسل و - 1. m نام زلیت زانکه ده وسیم وزر نراشت و خطاست را در است

ن دوزگار درین بین کارگاه ، از بهر ما قان ازین توب ترنداشت

الددنيكمي

چەخواب مىکنى اے درست دقت بىدارى ہوش باٹس کہ کا رہاں سے کاری مرد می آموزی و منسّ که گرگ زانك في مروم آزاري لا جور دگوں خيمسم، شعبده باذى بزارعبادى سرونتاع درد and die اش تأ ا ونب روز كا ديماري جنوب عمل بیریو عفیقت را ، گوسه نور و جنگی فول وطرا دی س

۴۴ اگر که در دل شب خوں نمی کمن د گر دول ر کوه و دشت گلنادی ا کوه و دشت گلنادی مة منتاق كاويروا Rist in in الفسيزل فود بم به کسنی ، د هیا داش ای*س گرانه* مُرانت ول باکسا باکسانگا مرين بمبدر زبيرتار یرو که فت کرت این سودگر معامله

بلندی که سرانجام آن نکوناری سند نرا میکود امید دن است آنبنش ، ، ترا میکود امید دنایت و پاری ست

از تیسم کی و ترجیج و خس دراب وطقه وسربرزلت كرت كنيا هرآ ل كه عيب كسه در ففا فارك نطعنه كفت عم فاسل زاورك ت انگانی اور ت فأنعينافق كمن موير يوعيال

وم دربشت سرمنت کے داکر عیب جست زاکسس که نام خلق بگفتار زشریت گفت د د ر دی گزیس که از همه برنام تر ز انگشت آز داس تقویلی سید مکن ، این مهرون دریده نه شالیسته د فوست از مرد دستان دیا کا دی شد است د شنام وسین کرد البندای ست يروس تخست زيور يارا كآ قتامت بات نباز موده کسے دا مراد دوست

والمحيد وكفت اس صركوست ناكرون زياد وول توليحست چرتفارت کراش اعدسیات المرا المراسل المراسل الم المساسلة أو كمان مي كني كرفاد في ست وفر لا و فراد المما ہرک در محیطونی کے سے

عرب وقت يحتن از ما سي اش مهدم وكشف عسب و مثو مرج دامی زندوا بر تخد يم دارك ده است الدوني بخلودر و کی اور دی ایم المرتمة من براكماني وليدي كادكر برك بمت محت مي است

المساسم ما وسيكا اذكرد ك

آن يک جواب دا ديم دانيم ما کرميني ش

نزدیک افت مرزت کوزیش وگفت

كين الله ويده من وخول إلى شما ست

شبانے فرینتہائٹ ایں گرگ سالهاست کر ہاکلہ آ آن پارساکه د ه خرو د انسب د هزن است د آن پادشا که مال دعیت خور د گ ويتبال نظياره كن ما نبکری که روست می گومرا زنجب يروس بكجروال سنن أزراتي حيب سور كر النخال كيم كرنو ورون است مردارات عمال داؤد

في المسلم دوز د دم وتماسه المست بر الموالية الموالية المالية المالية المالية المالية الموالية المو

پرم بنته ب که روز رزم دخیگ سنتر ما چند زبان زطلم بسته، زمیب بگوشه ای نشسته المانت و گرفتم ناکورو با انگ است استاب كرروزرزم دنبك است برخروش و آه و زاري زن سي منسسندارين بردباري فرمال برون زون ناكسار رس میش نه در خور است نوادی يرتني أثواسها وفرم الكالما استعلا ر بنتاب که روز درم وخاسا المجارة المجارة المراكم تاروس بر لک جاکت سر ب المنظام كالم دور در دم وهي مر المرابع الم بنتاب که دوز دنم دخیگ است از بردطن سجال کوست می در دنم بسان چون شرونه میم خروست می کورشمن از در دیگ ور دزم الدرو ملك است

۹۹ مهٔ زخواب د قت نگ اس زنوا ب وقت نگ است من ماس کرد: در درمود ن کا بو ، آمر ہوگاں و کانہ یا کو ، زمیسا ہو ہستیدادکہ روزفرو نہگاست لرزو و استسمرا د المسم المناسك وداراتم وحكا

لل

ے ہوا داران ایرال ملکے اے گرو دعنق بإزاں بیللے دهم بروسه اسه والال ست گرفتارستم مام وطن آري از نؤوانه افشال يلك فرمن اميد ازبيك را د سنوست بالجش انجاه زندال يلك بخسلال اے مرد بند بندگی م إزارته سل داك سلك نیست مرد کاررا درگیرد وار داردا نرركت سروجال سلط برکه دا درسروا د لبراست رونكرواند زسيسدا سلط دمره ما د مرسرا زجيف داست جال سيروايران كويال سلك ے خوش اس مرد کر برالے دار تيرازم كوست ميرا ل سلط تول زمرسويمي فردج وعسد لووال سلاملا علطدا ندررز كدورون نويش زنره كن نام نباكل ك يلك مِین از س مین زنگ اولیتن نان بایون روزگارال سل يادآ راز داربوش اردرشب مرك به زس روزگارال سلط الحذرِزينُ وندوازانِ نَاكُوعاً عرض ما اندان غولال سلط فالم اكتشمال دادات ر دنا ایران كرشودامردر وسمن كامياب بندياآل حل وبدال علم إلى المودث مرازعب

شیرشوازگله روبرمترس گرقوی از بینت گرداسط

اندرز

جام ہے دلدارگذارید پوست میر کنی مرباد مدبها دید از توب سخن گوش مرارید برادیم نا وسلحن على وسلامت ركس موز خَالْبُ سَتْ وَإِذَا كَنْ دُرُطُ عَلِمَ تُوبِ إیں پندگرانیا به شما ریدشمار مر رنم آمد دجوش آمد و شدم میمکنفر مستمشیر شرر یا دیم آرید برا دیر پالاک و ترم سوی بهمآور دنتاین دل را سخدا و ندسیا دیر سیاریر سمنير شررياد برآديد برآديد نگ ذندگی خرس سه کام سرا کدر تا بوت و کفنی زو و نیارید میازید ماکالب روس کورے سارید اذ لاستنم وسے وست مرارمرمارمر

بإدامواب

مرن مرن مرکانی و انسیت مرخ دارسم مرو و فانسین ول عباملات ترایم اغنادی بروند انسین

کارواسنے زمارت اندیش میروکیفے از آناں بجب اندیت برائیست میروکیفے از آناں بجب اندیت نامیست نامیست نامیست دوانی کرست د نوانجیست دوروان کرتھی ماندی بانداز با سب محکم از زندگای حبر اندیست محکم از زندگای حبر اندیست بواجم نماینم دلش مستنا کی ستنا کی ستان کی ستنا کی ستان کی ستان کی ستنا کی ستان کی س

Light John John

6.0 6.9

کے دا نبوم مندردست گیسدم و معمد نود کا می کرایم یکے را رسونے که دادم بولش ازمي وست با رنست ويكمر مثالخ میان د و تاریخ بمزگرفتی سبو چه فرق است آسم ندایم ندایم كركي فرون است مرد كافي سم بو سرم اوال برمك ذال دو مأسخ فيمنسس گفت مارنج اول كرمن مازيروروه لوسستها م وكر كفت من نيزاً بم زلستام وكر بينترزي بجو في نشت مراجيده ندآ نجاست وسيست كرراني فرسستادهٔ دستال دستانم

ش زادع برنجن رنجب اسال که زندگانی ما در تباسه

بخطاهدرس بذير

فأستنت زبرا يرميها المعول بالمستنت

در نزدنمان آگرمی گدانی و جیمن و نای و کطال ای تست

یک دانه زیر وست نو صد دانه می شود

برشافه اب کدرویداز آل افروط تت دانی که خوت انچه سرافت گنده برزمین برزمین می گذارد و اندر شنا سے تست

ز قعط داز نملا منر شود کا ترسان "ماک و ترکیفی سیکگت اے نسست

نکی خبستان می کن وامید دار باش از کی خبسته است تشخیر کندی می سندهاست تستنیا

گرم دم از رضای تو فافل نشسته اند خوستنو دی و رضاً خدا در ناسک

جان شب رس نزبود لائن نست ر در نزردے صدی داردت مدا تست

شي الما أكوبها دالبرد

في ادنورسيون دوز دوستن خودنده مي سير ده خرسن و دنده مي سير ده خرسن و گفتي سيان اون و مي سير مي سيان اون و مي المن سيان مي سير المان مي

ثرابت چون مزاران شعر کم نور نور که عداً بر فروزی دوز دوست نادم مین نیادم وصف اس شب که و زیر بیشیر فصاحت دا بو د عدم مین منوجری اگر می بو دمس گفت زبان من بود و در وسفت را لکن جمال فرخنده شب دا گر بهبینی جمانایی شوای دیوا نیول ن بهاید دیون آس شب دا که گویند " نندیدن کے بود اند دیون ا

بأوناح مرويدم اكرشكان ت از کار کار من مدین غنی کوتر کن رفت از دستارس لے اسم مداروطاقر مرد باید زنده دلً دريغا د ل ربوداندس بخواب كو دكى قدرصبا رت راندا بكاخ غم چومرغ تيرفورده آسيسيال

م د بیخو د بهاد وسل تو برکتور سم نا مرکر د گا ر من صياكمه از دفارونه ميس بروردگاري ول ادر ميك او دل ما در برست تو مهسسیس بر در د کا رمن المی آنش عشفت فرد زال ترشود هر ر وز زعشفت بر مگر دم گربسو ز د پود قیار من

وبرادم

توكه عانخاهٔ د ل زارتری استنسپهٔ مار ول والأماين برل شب بمدار ابن دل نامح الشين بن اكتفار من بحاده د جارغم زحم سروسار مكر رفع شو و مرده و در و مسامرا د الرازايد معاسے بمال شنام وزفدایان مین کاد أن كل جيره كه إ فاطرخندا ك ييم نورا زعم واني كنف وبدوروار آه اسه یاد که رفتی توخیس ماستگام ا بر بيه بيان كني بو دُولا اينُ قرار گرت باس دیوانه نبودی پیال ياوباد الكراليج مسدر دى بود الردويوري يمامقهم والم اسماء

كو درس ملك بكو**ن نورنوي** صاد^ف شده دلما بلمه از مروتمبت بيزار وزجراك بارمراترك تنودي بالا ازجها بن گونهٔ مرا ترک کمودی بکیس بود ارا بوس بازی طفل نه شعار ما دا يام صبا وت كريم ون وور بور سحربا و بهاروا تراوبسا ، بيسح مأرا منبرا ندلشه زحيرخ غدار آه بودنم جاك بانبرازبادى يخرخ نى غنو دىم چو بروا ىز چېزونس در گلزار بمبل أفسأ مذنبي فواندجه نوش درسيال براشك كلرك موديم شكار وصرزيا بروو متراك بدآل برواء نَهَا بِدا بِي ٱلشُّ عُمرازاتْر ٱ بِشْ فِي دِ رار اندلیشه آزادی ایران سرشار ياديا د آنگه برا زنشو ساجوانی بايدا بود مأرا موس ومشغله ليل ومهار عم بیجار کی و شا د سی اقبال وطن آه از اُن اُنروز که شرها م طن عوارو پریش زبريا كستم دتمن شوم غدا ر ينه بمنزم مسرماً نه منمه ال عزيزان وطن بروار في قصيرز رسخ ومحن ما در زاد رح این مادیم شوم مرر فی بگذار ازیا رجرهاک ندستمرا ا र विष्ठित सहित्विहरू । ول وش ما ورنو د لاخته درعميد أم المواعق المالية المرادة المراد يركن المنده ول ممهدالشرفام

این جهان گیزدانرا نبو دبیج انگا ر سنے بے ایں ما پر غم دیا من فعال روا مرر بیزفلک دیره ازیں در د لیے مع بداست دارگش که کال خار لاجرم زيرتهم كبتي كردال سرنسيت اس محررسدن متوامرس برش و بان وخروش حاك الكروم الا رچه با خاک قرمی کفت تن یا رهزیز نغرگنتاروسخن نجي وياركسانك ر هرونوش گو ئی لب خنده جان بروراد بره عشن گذشتن زخور و داروندار كرم وخوبي ونفاق ووفا داري صدف مت ورانيسها د مار ال داومات وال سالمامات كرصرا زورر فهفتى نشدى كردوغها ر ليس الواسع باروقا والمستى الود بس ازس در عمرات الشكياكردم درفراق توسخ وسيمه كنم عمبرد قرا ١ روزيا مي تقرم درغم وصلت وايم "ما براماكن وصال وسنسمر وزنهار لفي درين وشي ورويدنها باكه برشاض كل نوصها مدجو نبرا ر میکن مها د تونام تو نایم نگرار روش و را زروان توکنم استخمار عم تنها يي وعنق تو بود دردل من برسراب روان ومركلش ورسم ال دن منه ونور تشرّ زرنج و تباله بیشترائس نراا ز دل ما درجویم ا مرود اراری اومیشد کنم مهواره، بروا کیاد کرفرد وس مکانت بادا غم اورا مرل نورش نمایم ہموار باد مواره روال توغول الواله كرصة زمر بنشه كذشتى و ولانما بردى لين ازين شريو د نشه ومكرنا جا ر

المناح ال

تر حمال تو د

ر مرر کشی داره باده بالی دو داند وللمستعمدة المروس المعرضية كما لما منكف لووم لعبار وجد وشعف آمرهم الكريل سو مستعلم مستعلم I be so the second of the second المساقة و حرا المساقة و المساقة

يكن شريح أراء ال ه ور قروی برسیا آمرم مرا یک میسید نورانی پدر مشرف الدين كر د با درنام من رفريا المحم موسي عما المنظالية ورسى ماندامدات وعيده نام السي فاخادا فردواند تن شرم د بواندا زغوغا ، وففر، ور والى با برادال ابسسل الرسسة وركر الماو در محمسسس يرم زوبان تور مک ب بازاز دروي جمينا

مرافسل ، ما جمسید وگر ف تذكر ويرند با فوت و خط در مجامع ہم دمن الب ولايات المجمنهالبسسته شد بار ديكر باركك المفتوح شد سال عشکرد ۱۳۲۰) نیساط دوح شد ای^ن بازدر گهلان مومدا شدنسیم حله وُركر دير رال عَسْلِ ١٣٣١، جَلِّا لَكُيْنِ ب شرحله اقطاع فرنگ منقلب كرديد ادصاع فزنك بإ د شاه روس از شخت اوست او الميكا ستن اندريان *برنجت و*فتاً د ، ببكاه روسيه تندي كاه در مزار د سی صد وسی تینج بود ا <u>تعط</u> سختی که صبراز دل ربو د ۱ ماده ايسح تحط شدشلوغ ١٣٣١١) ب ابجدی سمبے دروغ باب جمت شدروسيطاق باز در ذیکتال بیاط ماتم است بروالیک دنیا باز درسم برسم است لرجه اصلح می نوا مندلیکن صلح کمیت نمك داند ملاع كأرهبت

۹۳ شرح آل تعطے وال ایج و عذاب بااشارہ درج شد درایں کیا ب

عاقبت إيران

می ناپرشاد مان ہرسلماں کسیم نوربا دار مثيو داين شهرطه راك المستميم بلبل قديس الهي برسرهل عي خز يبن مى گرورباط ميشغ بَال كنيم يشودا بحاد در سركوميات يك تقشر جغرافها دروست طفلال المناس شيننا دق سيكن ظالم فراري ليت مرد وزن لذت برندا وموقا النيم وخرال زموف فيرس مانعال من و برکوی اے برورونگال اپنی ن المجادة الأحيادة المانية سرم والسر ورواماليم باكنن برول جميداد مقره النافجور ر زنال افدر ط الحال الله

میشود دنیا کام ایل ایران اسے نیم آفتاب معرفت گرد دورخشاں کے نیم إزفضا كاسكال بادبشتي مبوزو وتسمن اسلامها زحيرت بمى لب ميكزو ازسمارت دورجي كردو وزسرا وسوسم كودكان فولتعيل صاب وببندسه مراع فرآب د لها آبیاری میشو و عتمه المعلم داس فالعارى بشود ما درال در ترمیت مشهور دورال مشوند كودكال درمدرسه باعلم وعرفال مثيوند بدازين بكاكال زامرف كردندوش آب مینو شدور استهمرا ممرکر دمیش مرد بااز شربر فرند با و بعد و سرور ليني امروناسك برسعيان وم طور

ازظورعلم تسكلها بهمها عِقْل إدروح لاوْغز إيكساك ثيوند ابن نفاق فانتلات آير به يا يال آلبيم وأمكما بس بيحاره جوال لإسمانيات ند ميد مرتغبير علم وغل) براحواله میشو د دیوهالت کت شهردر کو دالها احروجن كميرتمكر دونهال كنيم غوارسيكره ونداب بيجار بارناك نماک مخنت هیزایران ماج دنیا میشود عارفان راجا تقريح وتباست ميشود ٳؙؚؚ۫ۜڹۺڔڽؿڿؚؿ۬ۮٳ*ڛ*ڡۘٲڬٵڬ۠ۯۄ راه آبن ميشند آخر قطار اندر قطار بركدا ، مَي تورد مربع وسجال السيم بس د گر<u>فط</u>نمی مبنید درس سرو دیار ميثود ونيا كالمدلدان تأفيلم در فرا اشرطوه كركرد وقد رعا عظم لأمريب وأتحليه وروس ألمال أكتيم بنمأبيدا زخاك طالقان ابرنمدا

صيخ (صاحب) منواند ومقاطع شاءال طامرز شهروامغان فح امرشدن تغزيا كالمنشق استؤال والاشدك ميشو دونيا ئام نوجوانان اسكنست



الغرابها والماتى

ش تابسح گریهٔ جانبوز درگر اییج در دره کے وعدہ مرموز ودكرات از مارهٔ سنگی شرف اندوز و د گر بسیح تناه زمانه وركمني ول عنن ساموزو وكر ست وگفن وزود گریس لو هے سیدویند برا موزو وکر پیج

ديدار زخ إردل فروز ودكرا

مبدانيرا قصدول اوارم

عاجي كه خداد ابحرم جست جد بالشيخ نواسي كه شوي در بمنرآ

روز سكار وسك دانه كاسك مؤاذنا زیں دستیصفای کرمبیں پیشہ ورانش کیوارہ تراٹ ازمدرسه مركز مطلب علم كرايجا

ولفريا ب كربجا بينه جان جادار ند

ورية درنمانهُ غيراز صِهبيب جأ وارند ما چرازاین سمیلتیک تفاضا دا زمر حبله سازندگر اعجاز مستحا دارند ملك النت كنوبان رويا دارنمر له زيولنيك مرزلت تويدوا وارند بانفوذ ككم عمورة كالسا وارند بالنروط كرلبان تومها وارند در صدو و د ل يا رال سرمغادار ند خيل قراق النارات توماوا وارند كيهمه مال من بيدل شيدا دار مر ذانكها فارجال لفت ونجادا دنر له در وجئت ولمحلس شورا وا دنهر مرحيراك حكم توباشه يمرمجرا دارند تطفة ازرمزول توتمنا وارنهر منظر شدوحشان توماشا دارمر

دلبرال غودمسرو مرجاني وروسي فلي كا و لطف استا وشي كا وعمات عما نو برویان اروپانچ ورمردن یا، كرجه ور فاعدة شي عاشقال ماسرأ ذادي استقلال ست صعب فرگان ترادست سالی شان ول سكين از قرض كمح يوسه كذشت الب حصلح است كرور دا فلكتورول نيسيدن والفن چركم شكرد أدفو ما بنوطنيح دوحثيان توتا نع نه شويم ربناه سرزلف توبها يسكناس عكر فرياسه كردر محكر حن وجال داز داران تودرانجن مستحرول ول غارت شده در محضر عداليه عشق

سنن از عجب الميت زطيع تو ببار كه مهمست رقيال منطق كويا دارند

رسم) ما بلنج لبت آن فاک سرنگافتاد نافه داصدگره از فون بدل تگافتاد زحن ونوبی اوری میزا برست کنی سیاه بزلفت قسیمنو ابرست د بن گرمت جا یک الم

م زى چى هم بندىنداس سرمن دقيب گفت بهاداندوسرنددىها ث برن مند السيست

دسه منبل نو دست نطاد در از کن ایمچوم رون کان زمرگ حتر از کن کاکار برهیمات دار برسیا زاتن شیخ از در دن صوسه کردن از کن

ا من مرکست خماتی در فلنم بادکن چنهانت دا مذر ابوداد و مران دورت الفنت حکوم و مست د مرمن ما و شیخ مادر در وای میکر و صهب سیام دیر

تدياك بالنفرق مرون آني بليجا سيامترس

المبدآل تراسمام وكم دورمرا

بادشمنان زنرس دم از دوستی زدیم چون ملحدے بنا طرم دم نمازکن کار بهار ویار برو راویت دریت دایم بهبار ازکش ویار نمازکن

(۱) میمکردم جوانی تاکسندم نوش دندگانی ۱۱ چید مسود از زندگانی چی تبه کردم جوانی ا بودخوش بختی اندرسعی و دانش در جهال ۱ با درایمال پیروسی باید قضای آسسسمانی ا بقی رست نشد جال عمد بسب مرا با خرد بمن مونت کینی ست عهدی خت جانی ا

بر المروة المروز كار نفخ اكوال؟ كار ى شود المروز كار نفخ اكوال؟ ميال خون دل الدويده افتارن كها داند؟

بسربوت جول الس وفاوہرکے دار دھبسیا انکہ می خاند؟ باسم البهي رسسهم وفأومس ی بامد که در داه مل زدگانه واندر آل ره کرد اندر مرفت شام جمع جميع تعلم وصبح توصع جميح شام مخصوص كردين فودير أنكر نون رحبب راايمي سع در ودادروسك طرف سيع بكر كم اطرف مناكنا

المك تقلب بالساد كمران السنائجينا طرع ازنومجوطرع فواجر باخسيسا مها زانقل باست جارى سيمانح لأليتكاكره ورمان المرادر ان براسي كنشد أزادى زبان بايركا د ارسياعسسول عالمرازبون بالبيشاكرو اكردر نوع بشركره وتساوى بمتسمار سى درانعاء الفاب وشكول بالبث كرد شه و مندا کس که می باست دفز و ن مامد مركه بإرازيت وسنبل بشووبالبت كشت مكازتن فون فاسددا برول بالسنكرد

در هر سبسه با مدم و چول جرخ برین باشد. در هر سبسه با مدر در زیرزمین باشد. در در سنت ندا دایس قدر در زیرزمین باست.

بدنام بهتر بود از کمس حس مليا ويوسسه دامسه کے تعریرا مکیز و ماطرکہ حزیں ہست۔ زياران مركه يارش مرمان ترا وزأتها ماه من المهربال تر وے دلداری میں زیال تر له جال زبوسراش مود کوان تر الى بۇرۇ دۇ ئى كىكىدى لندمي الجنال دا أسخنا ك تر جماني وشر بكنداني ا يوس ولرك زودوا ل تر

اگراز کار دانی مب مردی کموش از جاب که کردگی روان نر وگرشت می توانا تر مکن جور مباش ایمن نرخشمهٔ تا ته ۱۱ ت ارستاه ی جبیبت می شناسد از بن اشعار اگر گفتی روان تر

شان فوق فروشمت ده است ت بقرار و بود استاده است المنت بمسرد يوسى الرسى أو ارم دوست افد گورنه است برا بروباش اودات ادیاد اممیریت ماده ات

از زاله رُرث ده است و نو کام لاله دا آورده تبدشك بشارت جوازبهار سب است یا بلور درخشان کنارسرد كلين كه اورات كل ترخ باغدا الاتاكرات أخ انين يرشهموا رشعرك والشار واست

كله نها د بفرق ونرمنخ نفاب گرفت حجاب ابرز رحسارا فتاب گفت خطاکمپربرا و کو ره صوا ب گرفت شو د جهره علی رغم مدعی از خسب ندروس زبر*ن میت غ*اب گرفت كلو بے شیخ ریا را زغمرطنات گرفت میوسے ہی اگد دا ہے جا نكرده مرخ لباز غاذه براراتير وزنون دل لمب لضاب گرفت اذاك بكرو ببادايد أفتاب جال الكركر تطوه كلات كفت ع ق نبو د که از دیشے پاک پاک منور زم شدو سائونتراسا كرفت ت نتربت شيخ ريابه مجلس وغط چنال دبود که گنجنگ راعفاک گرفت مراكه بوديوسيمرغ كوستشه عزلت نو کر منظر طران از آن بردا با د ، مسکر گفت گبخدوا جاسے درخرا سگرفت بحب مداركه بمراه إورو وسألآر ورآل سيان اسيران نتخاب كفث کے کہ دید غزلها سے شاع شیرا ز، برار مكنة باستعاد فارباب كرفت

بطلبگاری آب دلیترسا برویم گرچه برفادازآگفته چه جسا برویم به گزایشال به پناه دراعدا برویم بازسدنش ارنی گوسی چوموسا برویم

دوساق دا بهرمنمه وصفت برگفت دوسال اجراز شمنی حیله و بلیت لنزانی سندم کر بنت زن و فرزنر واقادب نبود پارسفر من ودل مرد و درین با دیبهٔ نها برویم

نه اید وست کسن بیانخ و زلف آنو با کفرد با بهال کیند غرمن چون سکرو شو ربسره پی فرها د

تعرب و الملود شوربسرون فرها د

ہجرآزر د مرامنے کہ دوصائے کردم '' شا دیاں خاطرنو د را بخیا لے کردم در رہ وصل تو پا سے طلب از سرسازم گراز دست فراق تو مجا ہے کردم در ہر ہ وصل تو پا سے طلب از سرسازم

و ما لوگرم در وغ است و دخوارت منو وعدهٔ دادم ازاو دفع هاسے کردم کریداین نمیت دشتن فی لیمت اگراز دیده روال آب لاسے کردم دال دل مانغم غنت ترخواہم متوگفت اگراز دست شم ماے تو صالے کردم

الرار وسيسه من است الوسا سيست كروم

ا نال دو مخور کارم ممستریر ما سانم نونت عمید عزاسی کردم

درکتین من از ذکر صد فکر صنب منانه يأمين من از دير وحرم به رسجان خطاو كه بخوبي است رقم به ازسنسل وازسبره وازسوس وسودي مردل كرازيس غصر بودش اخبسه تنا ومرتقبال زجداني من زووست مرنبك اذوكرشو دانتيغ فتسلمهم بریخ که در و ناله است از عشق نباشد غا دم كه نشأب يمك ا زعينس نصره ت کے الب شیرین توام ہس طاؤس كندحلوه زمترنا بأفسيرهم وسه إرسى زشيخ وب سوخ عمم الدكرة الذي برعى أبوسيسران وصل صنهم التشرز وبنار و درم دينارو درم كربودت بدل صنم كن بس جام معيشين اركتوجم به بزاج بحاا فهرو يختف زجمنيد ازایں نعمت که خدا دا دلب کا ر، خدنعت وصل توزا نواع

دست امرمن اقتا دخائم سليمالي

موبموبيان سازم شرح أبوي بنباني لفردلف مندولتزلى ورة سلماني

الونتكرة الاستفادالي

ے زلعلم دا دان کار دوحانی و و رس فارت فی در کر

(6)

بِرِتْمَنِرِی عیاں کرده در در اوں شب ور نه بروس بروش و درگاه ایرانی در گاه ایرانی در گاه ایرانی در گاه ایرانی در فرک میلان برخوال شور کرنی و میلان مصر مولکت نیاه به بود اور ایرانی دارد، سود به شدادگردی وست ابراطایی میرد داز دری را برازیان دارد، وقت اغیمت ال میدر کرتبوانی میرد داز دری رسی ایر بالا آما بوجد دختوق آیر موج مافظ و سودی انورسی د فاقاتی

اک گفتی در جها ب مرد کلی بے خار نیست در غم پادان طفا و کسنیا د زنری دود، دوز رشب بادابنیسر کرید دارکا زمیت بین با شذخسم ز با دغصه و اندوه و عنسی در در سیا داست لیکن جرات طها زمیت باکه کویم و استانها حدل پردرد فورست با ی دفایش که باست فرم اسمرار میست وضع خواب و تجروبهای فلکس کوکے کاکنوں زعم توبیت سزار نمیست؟ زیدے نفرین اعدائے سست محکار دفعل شب بنیب را و مرغ تی کے بیداز برست درختی قت مفیدتهاے کراوات و فکل مرز نعلین شیخ وخرقه و دستا زمیست

داخون دارس تا هربان اس تام فکرمن در اصفهان است اگریه ساکن کر ما نم اس است از دونم من در اصفهان است از دونم من دان است درس دل نگراس به برسی کداخوال خراب ما جسان است افران کر این از از است به برسی می کداخوال خراب ما جسان است نموری از از است به برسی خصد و محم درجها ن است نموری از ان است نموری از دل نامی جست به از مرا نامی است که کیخ محم بیخ دل نهان است به از دل نامی جست به از مرا نگراش این جرخ کجرو، مرا نگشت دیرت برد ان است مرا انگراش این جرخ کجرو، مرا نگشت دیرت برد ان است مرا انگراش این جرخ کجرو، مرا نگشت دیرت برد ان است مرا انگراش این جرخ کجرو، مرا نگشت دیرت برد ان است مرا ان در ان است مرا ان در ان است مرا نگراش این جرخ کجرو، مرا نگراش این در ان است مرا نگراش این در ان در ما از د فا و از محبت ،

سنساندوز بحركم به كارنسست والما عراسهم كوهاسكون ىل بىچارە را بىلغ بىرے بجز بىنىچرگل اروز كارجفا يست كويا على و ماده جزأ غيرا زبغا وكبيسه فطلم وفسأ بهراز فلك تحج مدارنبيه

نىك بخت أنكس كەيا محبوب *ت إندر* آمه و اورا**ز** يد شرول سيدا زحص وبازأل وا داد بایرسر براه آن که با وست إما يرخمسها وور روزالعجمسه التمريمان فقد بركه كربيت مرعى (i) when have been a factorial to المستعمل في المستعمل المال السمار المسكرة عمرمه

مشرخت البحرى وطیاره و ماسین و ریل سنیخ ما من باب جنبیت م انجرسید ند کند جمع پرسینیا س روز ما دا هم سیاه سنی کند جمع پرسینیا سروز ما دا ایم سیاه سنی کنتا بر عبد شکین معنبر سیست ندند ساوت ندو دم زشهدلب و لدا دو پیشس

ا سیاوت او و دم دمهریب و مدارو به سن شعروے صدطهنم برنست دمکر رئیسیدن

گرفتارغم و اندوه وحرماك؟ فدارة ماکے دشہ کرمال نورس برشكر زنره روي زوغ عارضش جون ماه تا باك برنیاروزی گرگ بیایان ر د د شام بحرال در مسهمر ، م ا وال الاربراك ب وطرة مشكون ولبسمه بدرد فانتفان فسنزور مال لبيسا ماز في كوتا بجويد مرشكر كشتهون ابربهادان زبحرعارض كلكون دلدار شوار عاقفال وردمراين ر"ا عال دا كنند اتبا رمامال رازشاخ كأم نع وشالحال محرکه درخمن این فقه سرکر د. نے تقیم کے بخاقال، ملال وحمت كنتي لبا -يا داز بهابول شوع نخواك برن مطرب اولے ادمر شور

ومحزال تبشه منصور دم سيد

(4)

عوب اسفند يادي ا امن مزارا الرحم كارمي! فراجندوا - کے برواری وجورال شوخ جفا دنیامی کنداسازگاری ا إيبه كروكان عبياريا تود ماراشات و با نشا ری تمييرا نعركم درعنق ومحسس كلكه و بهرشك ديرهاري بیا دارگل سوری د ما دم ما و لاله واغدا ري! سنتان مرازاول فداسازدسرروے مرادی يرم دوسشال شرمند وبأندم له کر دیره همر در تجهدا ر سی نها مارشکو و از کر د واقع ول کرد اگر در ملک طهران صے آری از ما بكو باحسيل ما دان ىڭ گلرخان كالەزارى یاکر دوروبسارے محالیے م ارکسیم وسیا د می كرون شدم از فواب بيرا انکر ایز د زانشارو بلوح وتجست اري اگر دیروزایمال بود ویمال درانطارا جانب حسلي يراك نیمن جدوجه رشد داید استفسم نیمن جدوجه رشد دیاری خدمایدان مدادی ایک شدنناه بزرگ بهمایی آیک می خدوجه رشد امروز خفیقت و ضع کتورشته امروز در میرسویا عن امید داری

Stick Ling Belg

فرخ ده المنال داد من و دار کال داد الماد اله الماد اله الماد الموجود و الماد الماد

بربنده داکه داور کمت کمال داد ال و نال دین دنیا بو دولیک عقل و کمال زینت مرد ند برکه دا مشدار ایجال نه فریبد ترابمال دنیا نعمتش چوطلال اندیا خیال دنیا نعمتش چوطلال اندیا خیال نقآ ندایست دلبر دنیا که با فول برشیت نفس باد ملامت عمود حمل برشیت نفس باد ملامت عمود حمل برخیان دس در جالیست نمود حمل بازیر بان د برز جالیست نمود محس و الماثم آخر الل دا د كفاف جوب وتفاعت كدمركه إفت المتیجہ اے مکو ما کمسہ عأضقال جال برفع جانان مآساني كننه لامثاسعة لبر كا فرندار يارخوا مدجاں گرانجے انی كنند کایں دوجا از گربه وغم دوبویرانی کنند ا بی کم نظهار گرانولیلی وشن ما مهر دا باشت. بداگراز رفت ما دانی کنند معرط لی در فراقت عیب سید عاشقان گر مركنفاني كنند

نعاشتك اذلب اثمرا باستشدكه مرافع لربر تعل تراثبك ميت كزبيرا لنثي ت یا یا فوت ر ما یی ک چا که ایر وگل اندر بهارگر مرف دلم بینه کراز در دیا روگر ما میدے، برار اگر کام تندم بجرم عو بايداري سي ايدار دودسدد

ب كه ديواندواركر مرو ول يخلد براسيم وانعمي ارتار باز دنجیشه مرد مے گل مضارا ک کلزار خوبی

بانغان وناله ام جون مرغ در گردار نداد لعبران ماه منظر کر حیب در فرخار بهت بمت اینش دلبرمن لعبت فرخاری ا

إه من عنبرفروشال اسمى ماندست باب مهبر <u>دوشک</u>ش بو دا ز زنف عنبربار بار دست تووز دیره برون^{شر}ول بر نجام گرفتار تو چرب سنند د ل سن دا دېر دم مېمه جا بينج درسيينه زببيدا وتوفول من كجسا باديمّ يم وانتو جداميت و وأرا

برم من بمیت که به صبروسکون دلس

بادیره دلم ی گفت اشک از توره انس

آگا ہی ا و تشرط است فح ا ہ از تو دخوا ہ از من باست كوراير خرا وجال تحتى اسكأفت بتراندایس د وکو هازتووکا ه ازمون ے کہ می باشد کی اُنٹروشاہ آنہیں ر دے نیکٹ رانگویم اے لیے نورٹ الأشن الوردخ نوشام مارعاشقان حاش للتُدكولودا بن نور در نور مروكال دا ذنه ف ما دير سازو ديونت

با یا ہے بگذاری صن تو گر بر آ^{*} عتراآرد سيرور مفيرانند وانهم در فرعور تفسيروماه ا (نظر بازان تو و یکر کے آرد و فالع والماد ٥٠ و مراث بي بيو تهريك مكر خو ا ول معنى داو بالدين لعودت ور

منع نتوال كردشال دمدندرخسارت اكر چول برمی دیره شدنداسم برخوا ما يدم انوانت دا الو با سي ، زا کارنجو آسمال دارم به برخورست پدو ماه چوں تفامل ما رخت تم میریٹ آب از آں بود شرردلف بمائم نغزش اگرغوست مدوياه آن بری رواز درم روزے فراز آید؟ نیایدا س ممی خواہم که عمر دفتہ بازاید انسیاید! پیش از آن کایا م در پیچیهم طوار عمرم، نامهٔ ازکوے بار دل نواز آید؟ نسیا برا الرآل أفاب إفتر ؟ نيفته! وركف س دامن آن رونازام و شيامرا الله الرسي واسكال كيونيا مداوسكا وسكا برك مود كالع ازاميد ازام ؟ شياندا

شقم المجمردم طفل هرگز درستماد ایل داز آید ؟ نسیسایدا من برس دنش سوز د؟ مسوز دا رئی با تش نه بن درگداز آمد د نسب مدا عقل آل نیرو ندارد کو بگر د عشق بوید ، صوه برگز درمصاف تابهازایر و نسیاید! ہناسازی دورچرخ ہمخر مراز عليتن طرازابد؟ سيسايدا ماشق شوریده را در دل نبائشهٔ عیرجا ناک در دل محمو دحبسهٔ یاو ایاز آید بنسیب ۲۱) ہرچپر گنتی کمن مکن ترک من لے بھار مرہ، برج بری برسیک کی بادس برچ کشی کبش کش با ده بسینه م مدعی ېرچېنورني بخړ مخو رغون د ل فکار من المري ورو ده داهت با داسكسم ارجيني بنرمنه دام برمكذادس

برچه بری بر مب د رشته الفت مرا، برچه بلی بهل مهل برده زرف چون بری برچه بلی بهل مهل برده زرف چون بری برچه درای برد مرد برده اعتسار من برچه ردی برد مرد داه نطاف دوستی

هرچه زنی بزن مزن طعه نه برد درگار من هرچه کشی مکبش کمش صبی حرم که نبیت خوش هرچه شومی کشومشوشش نه سخون زا رمن

م و از المن او دوطره طراد دیده و درباغ، سیخ سرو کار ار دیده از دیده شروش گذار دیده از نشاخ سروش گذار دیده در یک د

چون شیم اور و ترک کما ندار دبیرهٔ در حرح این و بدی ماه پرند بوش ماسیم و بدی ماه پرند بوش ماسیم در تا در کون جزیش ما در ما در کون می در ما در کون می در ما در ما در می د

سرسروا بعجب كل بربار دبيرة ماند زخش لقد گل بر بار دابسسره عا قل حنيس ملا من شوريد كال مكن آل جلوه بائے وے پیری وار دبیر گئ رم) تومرا جا سے بجاں وارسی و پیداست کہ دارسی در د ل و دیره مکال داری دیداست کاداری لاله درغالبيه بوشي و بديراست كه يوشي ا واری و پیداست که داری کردهٔ باخم ایر دست فرین مسترهٔ جادو ر ترس بكار دارى دىداستك دارى روس نيابروصد بروه نهانوا بروصد بروه نمال داری وسیداست کرداری

دانت از بیداست و کی او ایست که داری و بیداست که داری از سیانت از سیانت از سیان عیال لیک برسو

زومريخ بميان دادي و بيداست كه داري کني دښتر نيوريو و پوستسيو. د چه که يم

حبث مرشاه جمال داری و بپیرا ست که داری ب ا زمن شوربده ریایی توجه شوخی که ول از مردم بے دیدہ رہائی حن گوین د که چول ر ديره خود ول برباير، تو بریس حس و ل از د بد ى د دى پرى وايستانى طاقت جمع بدیں موے پریشدہ ربائی آنكه ادرا نتوا بروصر سنبوه دلودك دگرانهرهٔ ما بان تو در دست دلین، س تواتی دل یک تهرابودن دل شوریره روا میست که در دبیره ربانی

مرزالوالعام عادف فروي

باس مرگ براندام عالے زیبا ست بیار با دہ کہ تا راہ نیستی کسیسسر م ا في الرسيك يمم وار-ت ا فاد فاد فاد فاد فاد فاد ا الريح المن عديم من مروثيطال کن رول تقسید زادم و بروات بهبی با محبت جدم کم است تسکن بطاق سری خورد دات دب نول که جاست اگر که برده بنیند ژکاری بسیدی ، بحیث مارف و عامی درین ای سواست

(سم) سیا دغنی او ماک جو دوبرا کرد بنایم جی عرم بخاک کیسیال کرد پوکریت کرچه کرده است فوای اروانی بدال کرانچه که تا پر کیفتگی آل کرد مهم دورهٔ شود مبایال کرد مین که دورهٔ شود مجب را برال کرد مند بریشانش کید ملات ملکت بریشانش کرد این آنگی بریشانش ایران کید ملات ملکت برای سال کرد باز دست بو کنه ملکت تراجز دانتگال کرد بازی آنچه برل کرد دالی مسئنش با منامال کرد دو الی مسئنش با منامال کرد دو الی مسئنش با منامال کرد دو منامال کرد

از گفرد با سف بهادول نویس وست وست من اعتبادول با دول با د

مسكنه وكومل زان است عادف سيمه فرما وميكنم مرش که نو و در بالک و و در مالک در (6) خى درورة طرادياديكدله بين

Shope of the bir

بیا فرید تعدا و ند لم بزل ما را که ایزال اطاعت کنیم و آما دا میا فرید تعدا و ند لم بزل ما را که این می آن این می از این این می از این ا

چیاں زسترنهاں گمت دندانے کو خوب دربینشا سند کا بہب ادا اگرچہ او درخت کس کسندا زیجے نام کی دائد کے دربادا کا میب فراوال جو د کئی جسیستی کی میب فراوال جو د کئی جسیستی ا

(*)

برکن زسست بزرگ مران لا دنیم مسلمه ادا بامردم بزرگ مران لا دنیم مسلمی شری نفود دا بزرگ دیری دیا بال غم شری تقصیر فروسی چ نگا دی که درجیال البیشانی اثنی ولهسیاخیش کن بالبیشانی اثنی ولهسیاخیش کن بالبیشانی مران و با د فرون ترشو داگر این جاه و سروری و لا از است خدار د بیرجاه و سروری و لا از است خدر بیشهر د بیرجراغ کلبه در دلیش بوشسه و دست

با وست فو در باسی میش ما در در در او در ا اگری نیادک مردی کل و در ا مرفیات بشم و دوم آن اشاو در ا مرد در سر برای مرب کسف و در ا مرد ارس برای مرود دود آ و در ا مرد ارس برای مرود دود آ و در ا مرد ارس برای می و دود آ و در ا مرد ارس برای می و دود آ و در ا مرد ارس برای می و دود آ و در ا مرد ارس برای برای می و دود آ و در ا مرد ارس برای برای می و دود آ و در ا مرد ارس برای برای برای می و دود آ و در ا مرد ارس برای برای می از این می ال می او در ا دا د و است فضا بطاقی فل می مرد در داد در ا ما ۱۰ مند و مندا سها نه بینی مفروت می ما می کرنشان کی بجات خواه ادا واند عند ما مراست ما کم در در میسا ا

رغي مرش در دل جال عصر ميس مروز درین فاک غمراً مگیز کے نیست درواكه درين مرحل فسيريا وسيعيث بررمره كلوسم بمهم الرحدت افعنسال ورده الريائي وإلك جرسيميت كرنافارا كرافتر ازابي جابح علت كيار ند بنيدكه دربي ما مد كفيس ناصح كردومهمون زندازيك بندم كور نزكر دادى اس و فلنسيت . ٢ و ده زنندا بل طع لافت کلست ک ديرى كه دربي طايفها ففيهرت بمشود دلت البنون إفر وم داعظ زبراكه تراغب رموا يستنظرت داتي سخي عنوج ۾ ا در ٽو نگھيڪم و وحيث أوسيم غ تعدر مكينيت كركورنباشي ومكبرجي مرفكت يراذتو داس كلنس بنطار ونصفيت وسفية كرترا ويدوك أسابد بربري

زیا بان طلب پارچر سنگانیت کربرآن سنگ نفون لن زیمین راسی آئیر نام در معن کاندر نورای کارکمن سنگانیت راسی آئیر رست بهان درنظر خق چرسود نین فرامی کونری مجنن و تشنیک نیست نیکنایان بمگیب: نامند بر نور شون ندانند که آزاد شدن نگریست داد عثاق ن استرا بازات ناکهٔ دی کرنوات تردگر فوب ترا آست گریست از بر انسازهٔ جانان نوانی دیدن گربرا مینه جال نوم دل نیکنیت نوان گفت که چنداز ده او طح کردم ذا که در در اه طلب بیلی و فرستگیست گرگداے تو شدم شاه جب ایم ورد در در کن بوس تاجی وا در سکی فیست مرسا به میسا به م

(0)

برآبعالم غفلي كرسيت دفاني نبيت باكرك زبر جاس زنزكافينيت رود ے ماک سے جاکا مرانی سے زروخ مج كام دل سناداني سهلظ رفيه تو گلزان ارغوا في عيت سفي گرد دوز دور سیاه آخر کار عرفه خرج كن إنقع ماكة الفي المرسا بهرزه صرف كن نقد عر خو د زنسسار معش بهده برگز برازوانی نیست بعيش بهيده منائع مكن جواني ا وكرية زشتي فوع برال نمالي سي سخواستی که بعیب نود افکنی نظرے كه فهم ايس خن ازكاد الماسة في ترست زهلم وجهل بودهد نيك وبرمشدار بعلم زنرهٔ جاویدی توانی براك كراتيع براز فليشرط وراني مبست وكرند درفلات كي دندكان نديكا مراد زائب نفافيفي صحبت والماست ورفائر تا زمورت سالى المست كوش البريار معاني المعانية Plant Strategy

مم • ا که در تفام نظرجا نے کمت وانی نمیت

می ایدم زمایه میدوکنسارکشت دكش تواذ نهال عد شهما نكشت كزبر توجال توروزخ شود بهشت

ال دوار كار در المان الم ب على ساموت بالتوسية جا ديرخانه كرزكلى كسندونشت

اكنول كه اطلاع ندادى زسرنوشت

خرم کیے کہ اے درس فاکدالہ شت زہادانیں ٹا ذکر معجد کسنے کنشت

از مرعی صد ال او تع کمن غام ه يي چکونه سرزندا نه طبع سب

(4)

يرى دف ارو الا بلاك خاكارى بازبراء فاسك سرم دانسس جوهد الم خوامرتيع بالدسانية

صااد بگذارش فاک ا

ازسروركل مكوسيك وبتفال دوركار نايداكر فرسشت رممت بخوانمت phoned of the war رو كالموج فوك كوداشت ل رد

ماتى بار إد مكرو عوش

والمساول تفاح كزين توكرين نبست : كارنيك كالوش كنيكي بني سين

يراس جهال الجزعم وبيجامكي نبود ا رورسا بسوك فبالرود فافا الممدا

دلمدا برده فوقح واربائ بفالنزاز ففا ع دیکرال ب

والسارا برسي تزرولني أسامك كراو باشرطبيب وردمندال

شروبيتم جال به وسنت الرار

بجزور جين زلف آل د لآرام درین دریاہے ہے یا یا نباشد زر خالص شو د فلب جماسنے نیا بی جز بواش وسیستگیرے پذہبنی جزم انش رہنا ۔۔ تگرود یا دست بارگداسے بلبينش مامور المفانكس كييز شياب شرجرس بعالم ناشر خرنها ش استنا س

دربر ما سلسنه بالتركه الفرزا وعبيك نيزسرولدارا درع رعدازولفا شنيست زاكر كبغ شاكال اجاسة مزوسانه للبيث عاشقيا شفته ول من در مبرنجانه ك خابك كل جرو ول و در مرفرفات مس كارما دركيني را فيار شدنبو و نشكفت كارض استابن كار فأنتلي فسانكهست

سركهاأ زكبرولات دلبرك دلواله ميست فانهخود ورخور سكناسه جز ولداره وسست يزيلا عزاب الج ولداء لا

بى تىنىدىتى سىن دروست باغ دارسال بضوازفر ع كم جاس و شرازمنا أنسك چههان ست که یک له مجران نیست نبود بلیل و تمری فردان ده مجران سندست به به و که به ایست میان ده مجران ده به به و د بلیل و تمری فردان ده مجران نامی به در شهر در فرد عشق چنه کو ترک شمکا در خیست دارم می باشق در به می در شهر دارم و تم خوا در می به سر دا د جال فرخ و نا مرش طبیعت به سر دا د جال فرخ و نا مرش طبیعت به سر دا د جال فرخ و نا مرش طبیعت به سر دا د جال فرخ و نا مرش طبیعت به سر دا د جال فرخ و نا مرش طبیعت به سر دا د جال فرخ و نا مرش طبیعت به سر دا د جال فرخ و نا مرش طبیعت به سر دا د جال فرخ و نا مرش طبیعت به سر دا د جال فرخ و نا مرش طبیعت به سر دا د جال فرخ و نا مرش طبیعت به سر دا د جال فرخ و نا مرش طبیعت به سر دا د جال فرخ و نا مرش طبیعت به سر دا د جال فرخ و نا مرش طبیعت به سر دا د جال فرخ و نا مرش طبیعت به سر دا د جال فرخ و نا مرش طبیعت به سر دا د جال د خان د خ

ا فکرست دیمت دول پر بواخطاست ای درآرزف بزرگی واغتلاست بر بود رتبه کی برا و بلکه نیز کاست نفر دور تبه بیج برا و بلکه نیز کاست دال کا میر بهاشو دا دمرد دا داست ایر لیتی و بلندی ا دوارش زمین خاست بیم شدشقام بیت دیم او کانمقام و است بیم شدشقام بیت دیم او کانمقام و است بیم شدشقام بیت دیم او کانمقام و است مول ایس مفام شت برد بزدگ داست ماطال حین فی ادر در وثین تربی کوات کوید جال بجاے تو کابر چاشرامزاست

کاربزرگ و رتبهٔ عالی گرت موات سنگر بزرگ و بهت عالی بها به رش بسیار دیده ایم و شنیده که ناکسی ام خطیر بست کند عالی شد و کیک در مبرز ما مزمندایران شهش کے است در مبرز ما مزمندایران شهش کے است ور برز ما مزمندایران شهش کے است وابی دستگر بزر دو او اعلا نماد و است مرابی دستگر بزر دو او اعلا نماد و است بست ایس متعال وشن و خوابی اگر گواه باش اینخال که جام برا در آگ اگر گواه من آنچناکگه گر گزیری شوی ک اس گویند ناکس است مذاین ایش واست ا چامهر مرین در سیاربوده اندشهان گداسطیع کار بزرگ بیج بزرگی منجشدست، درويش نيزاست كه بالطبع باوشاست خود را بزرگ کن چو بزرگیت مدّعا ست

چول نیم اش کرتا ای توم^ت

ما دارم بسبة فرخ كه كرعنوال

ابلهال ديوانزام توانث وزنجرم كتنس

بادے تو بالاله عمراح کسندول بادوے تو گلزارا دم دا جکندول ب نوسمنس دنیا جکنر ول بابي غم مال سوز أو ما ما حكندل

زامدا ل نوابن اسپردام مذویرم کبنید مرون مفتى بيني من جزمرف مفتى بننونيت

آست ازعشقمه وفارغ ذكفروديس وك دربها عساغ كغيثم شاع كقرودي

منصو د دل از بنی آستی تو و کرنه كرم كريخ دره ندم د لغسم آيام جان صبرنيادست كندتا جكندول وسا که دسی پند بصبرومب ما دا نیس میش دگر صبر دمرارا میکند دل ، ل شخت فرد مانده بجار عنب ولدار آخرته بگو فرخ ست پدا چکست د دل

نبود برنج كمترز مفادقت كمشبدل

بدازة كمد دفتي الأكل أرز وتيبيدن سخيست دويم دولان توشنيدن زهای گرال بهابنده ببایرت فردران

چكنم كدر حضودت نوانم أرسيدن كه ترازجيع برمن وكراست طرزيين

بورم كمال كه دارى نظرت مال سوس بردای که باتوفرخ مراد ول نشنید،

ندكه اكجا وأمير بآرزد رسسيدن

بوته يوشام وصال تيره جو روزمني توتركس حمني إلم بو منتست في ا كرنا كرقال مرا باغراش مسكري عدياره وردل مَن درم وفش سكنى لولا مخاطبتی ایک لم ترتی

ا ع د السا و کر ہو سے وں نافرضتی اسكمتمرد لبرس وسي فلنسازنن

مهرز زو سرت برخت و دردرن

نقىن بويان مريدن رفيك

چه بطفت و د لربانی چه نقهرو میرا دانی

لوكه ذوق بنده دارى نشناسي ذهاي

باد بيامش تنس بردت بنده والم

ا عاد کا من کئی ترک وفات کیا۔ كبكن أكردي يإن وصل سمن

فرسوده ميم مرا بجراخ توخيالك

در دلریا بی وحن معروت و منتخبی در بیوفائی و هِ در مشهورو متهنی توچ ب نکلے د تورامن مرغ نغمه تمرا آدمی تکلے چو تورا لبهل سزد چومنی دیواکٹان غمش گر انجھنے کمنٹ مر بال فرخ بیقیس تو میرانخبسٹنی

6263364

(1)

دوزشب نوح کری کارمن و فاخته است مرحید دا داشته چری می محمد دا با خشر است د و زگا دی است مراا زنظر افراخته است که مرس سینتگی کا د مرا ساخته است ا باختن از بهای مشاخته است اختن از بهای مشاخته است

درص ما قد معرو نو برا فراحست است برو باکمنه حریف است که در بازی شن بمان فاط آن ترک کماکش چی شر بان من زاه دل سوخته پر به نر ناسب داشتی پنم نو باابر وسی کیج عوم و د است؟ بنماک برطره برصین نو ز د آنگر چو با د

فرخی دل فرش از آن ست کرای مردم دا یک بیک دیره و شجیده و لبشنا خشراست

> رم) گره م مجنو کار و صحرات حیول دای سی است

رك ديوانه تران^{س دل} د ديره مسرآ ر دسم میش آن غارکداز دست تو در مسیمن است ل شادمی و منگام د داع ل فرت گفت که ما جاسے نوباجا۔ جامهٔ داکه بخول زنگ منودم برحف كأرى توشام فرد لبث بربیدلبس ویر مرسلین کانکه نیاورد نسب و د ۱ الممه غور وسنتم مسك و دل تا سائى درى دى الماسائى دل س نظرول دخلند ساما. الکه درداه طلب احسمه مگر د د مرکز یا سے برآ لم اور بہاست

مرکز دلم براے کم دبیش غمرنداشت در دفترز مانه فقد نامش الاست می مراب که مردم صاحب الله مداشت در دفترز مانه فقد نامش الاست محست می مرس که فکر جامندرامی می ماشت در سش کا ۱۱ بر دنمیست محست می بالکرچیب دجام من از مال معے تنگیست مارا فراغتی است کرجمتید جم نداشت الفهات و عدل داشت موانق سب و مے چوں ترخی موانق تابت قدم نداستین

(7)

باستكل دن دكت بزعطا ما وسرخ جن الاله وينهاد ليسرا فسيرسب ح زْر درونی کنند آس کس که نزار در رسرخ الثكسا چون بم مبيد م طار دانعي كه زهانو ديروام دركف آل شيم سيد فنجرسر خ كرچين قائل دل را استشناسم آما مركوشك نسك تندار دبر کے مام توبری بازگند بال و برسے نمانه كا مت بهال نما مذكروا رو دررخ بمستشفام مادامكن اذكس كه زاشكس فون دل خوره و ام از دستگلس از در گرگ مردندبهزه سرادتربت من بالمرشرخ شبه ما روزنگرد د زمه باختیجید جو سوي عشرق بفرمات ففها لفكرسرخ انت مركان توبر مكك ل انتهم بام فرخی دوے سفیداک کدبرج نے کبو د

بارخ دردز سبلے بورش دیورک سرخ

(0)

ماه گرطقه بدرگونت جوانسشس کردم گرچه عمر میخطا درست خطالت کردم آل قدر دکری نودم کفراسشس کردم خواندم افسانهٔ شهر و دخواسش کردم شبه ورستم دستاند منابش کردم دبری آن ترک مقادیمن جان بو دمرا مزل دم برگاه چوشد فائر حسستهم عزق فل، بود دمنی مرد نصرت فر با و شرح حال دل بروامز چهنتم باست مع آتنے در دیش آقکنده و آمبسش کردم ال که خونا برغم برد و جگرگوست در د برسراتش چور توکب ابسس کردم زندگی کردن من مردن تندریجی برد سنخپ جان کند تنم عمر حسابست کردم

رضدافوا مرجوش جرب يا يا نول

میشونه این ناخدایا ن غرق درطوفانجل انقلامی چی شوم دست می دامانچل میگذرام نام دیوان خامهٔ رادیوانجی

میکزارم نام دلوان هامهٔ داو فیوان ک با سرشمنیه خوبین می دیم فرط ک فحس ساز در برگری ایراکنی الوالنگ

> عال اجرات دیشر قرخی داست کیرا نظایی خوانده ۱ میر مربی داشته کیرا نظایی خوانده ۱ میر

ذاكه عود دارشيرع اسك شيرانسيستماك

	APISATAK	
CALL No.	<u>J11</u> b	ACC. NO. 9 (9
AUTHOR_		(39/6/b
TITLE	rn anda rasn vv a m avada ashi i a asan a	ادبيات ايران لو

111 6	AGIIOTEL
JIIb	9/9
	No
Date	No. Date 1911 (Sta
A-APH	49 H



MAULANA AZAD LIBRARY ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES:~

- The book must be returned on the date stamped above.
- 2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over-due.